

به ناوی خودای میهره بان

سالی نویی خویندنتان پروژبیت



۲۰۲۳-۲۰۲۴

میترووی ئەدەبی کوردی



زانکۆی سه‌لاحه‌دین
کۆلیژی په‌روه‌رده‌ی بنه‌ره‌تی
به‌شی زمانی کوردی
قوناغی یه‌که‌م
کۆرسی یه‌که‌م
٢٠٢٣-٢٠٢٤

د.ئوميد عزيز مستهفا

دكتورا له ئهدهب

ژماره ي موبایل:

۰۷۵۰۲۴۲۵۴۰۵

Umed.mstafa@su.edu.krd

کۆرس بووک

بابهتی میژووی ئهدهبی کوردی

۱- میژووی ئهدهب

۲- سوودهکانی میژووی ئهدهب

۳- ئهدهب چیه؟

۴- سه رهتاکانی ئهدهب

أ- پيش میژوو

- تایه تمه ندیهکانی ئهم قوناغه

ب- ياش ميژوو: ۱-ئەدەبىي نەركيۆلۆجى: أ-سۆمەرى ب-ميسرى

۲- ئەدەبىي تۆماركراو: أ_ كتيبه ئاييניהكان (ئاسمانى و نائاسمانى)

ب- ئەدەبىي سەربەخۆ: (ئەدەبىي گرىكى، لاتىنى، ھىندى، چىنى،
عەرەبى، فارسى، توركى و كوردى و...).

سەرەتاكانى ميژووى ئەدەبىي كوردى:

ئەدەبىي نەنووسراو (زارەكى) فۆلكلۆر- مىللى.

۲- ئەدەبىي نووسراو: (پەخشان و شىعر)

-شىعرى كلاسىكى كوردى (پرووخسارو ناوەرۆك): (لور،
گۆران، كرمانجى سەروو، كرمانجى خواروو).

سەرچاوهكان

- ١- مئژووی ئهدهبی کوردی، مارف خهزنهدار، بهرگی یهکهه-
حهوتهه.
- ٢- مئژووی ئهدهبی کوردی، عهلائهدهین سهججادی.
- ٣- شیعروئهدهبی کوردی، رهفیهق حیهلی.
- ٤- مئژووی بهیههقی (تاریخ بهقی)، محمد حوسینی.
- ٥- تاریخ ادبیات کردی، عزهدهین مستهفارهسول.
- ٦- تاریخ ادبیات فارسی، بدیع الزمان.
- ٧- تاریخ سلیمانی، محمد امین زهکی.
- ٨- قصه الادب فی العالم، ئهحمهدهئهمین و نهجیب محمود.

٩-الادب الشعبى، احمد رشدى صالح، القايره، ١٩٧١م.

١٠-اشكال التعبير فى الادب الشعبى، نبيله ابراهيم، دار نهضة مصر للطبع و النشر، القايره.

١١-الفولكلور، قضاياه وتاريخ، يورى سو كولوف، ت: حلمى شعراوى و عبدالحميد حواس، مصر، ١٩٧١م.

١٢-قاموس مصطلحات الأثنولوجيا و الفولكلور

١٣-الواقعية فى الدب الكردى، عزالدين مصطفى رسول، بيروت، ١٩٦٦.

١٤- فولكلور و تاريخ كرد، اسماعيل شمس، كتابانه تخصص ادبيات، قم، ايران، ١٣٩٣.

۱۵-مشاهیر الكرد وکردستان، محمد امین زهکی بهگ.

۱۶-عشائر العراق الكردیه، عباس عزاوی.

۱۷-دیوانی شاعیرانی کلاسیکی کوردی(باباتاھیر، مهولهوی، مهلای جزیری، ئەحمەدی خانی، نالی، سالم، کوردی).

۱۸-گۆقارە کوردیەکان(گلاویژ، هاوار، دەنگی گیتی تازە، دیاری کوردستان و ...)

۱۹-رۆقار، یەكەمین چراوگی شیعری کوردی، مارف خەزنەدار

۲۰-رۆژنامە کوردیەکان بەگشتی.(رۆژی نوێ، براییەتی، کوردستانی نوێ، کوردستان و ههولێر و...)

۲۱- کۆیەو شاعیران، کریم شارەزا.

۲۲- کۆمەڵەی شاعیرانی کورد، عبدالکریم مەزنی.

میژووی ئەدەب

کە وترا میژووی ئەدەب، مەبەست عیلم و زانینیکیە که باس لە چۆنیەتی لۆغەت و زمان و شتی جوان و ئەو شیعەر و نووسینە نەخشینانە ئەکا که رۆلەیی ئەو زمانە لە لاپەرەیی میژوودا بۆ پاش خۆی هیشتوووەتەووە و باسی ئەو بەرزیی و نزمییانەیی ئەکا که کارەساتی دەوران بەسەر یا هیناووە. وەکوو ئەمە ئەگریتەووە، ئەووەش ئەگریتەووە که دوان و قسەکردنە لە ئەحوالی هەلکەوتوانی ئاشنایانی قەلەم و شیعەر و زمان و هەلسەنگاندنی دانراو و بیروباوەرەکانیان لە گەڵ کارکردنی هەندیکیان لە باری فیکر و پیشەدا. جا میژووی ئەدەب ئابەم مەعنایە شتیکی تازەییە و «ئیتالیایی» یەکان لە سەدەیی هەژدەهەمی میلادی ئەم ناوەیان بۆ دانا، که رۆژەلآت و رۆژاوا خۆیان لێک هەلسوو و ئەم ناوەش کەوتە ناووە.

هەریەک لەم تارێفانە که پیاو سەیری ئەکا، لەوانەییە مانعاییەکی تاییبەتی بێ بۆ میژووی ئەدەب. ئەگینە بە جۆریکی تیکراییی تارێفی میژووی ئەدەب: زنجیرە باسکردنیکیە که لە گەڵ زەمان و زمانا هاتیبی، باسی ئەو شتانه بکا که لە کتییەکانا نووسراونەتەووە، لەسەر بەردەکان هەلکەنراون، لە لاپەرەیی رۆژنامەکانا خراونەتە بەرچاو. - که دیارە ئەمانە تەعبیر لە عاتیفە و لە فیکر ئەدەنەووە. وەیا عیلم و هونەرێک بە پیاو نیشان ئەدەن، وەیا پەریزەجاری کارەساتیکن. هەروەها هەر لە ژێر ئەم مانعاییەدا ئەووەشی تیداییە که باس لە زانا و حەکیم و کتیب دانەرەکانیش بکا و رێگە و پایەیی هونەر و عیلمە که یانمان بۆ دەرخوا. مەبەست لەمانەش هەموو هەر بۆ ئەوویە که پیاو بزانی لە پەرەووەیی رۆزگاری پیشوودا لە چە وختییکا عیلم، یا پیشە، یا هونەر بەرزیی و نزمی بەسەرا هاتوووە.

چەند پېناسەھىەكى ئەدەب لەروانگەى ھەندى لەنوسەرو ئەدیباندا
زۆر پېناسەى جۆراو جۆر كراوہ بو ئەدەب، ھەلبەتە ئەم كارە كارىكى
ئاسان نىيە، لەبەر ئەوہى ھەر مرقىكى خاوەن بىرو ھۆش بو چونىكى
تايبەتى خوى ھەيە لەو روانگەھىەوہ پېناسەى ئەدەبى كر دووہ، لىرەدا
ھەندىك لەو پېناسانە دەخەينەر وو:

علاالدين سجادى دەلىت: (ئەدەب برىتییە لەو قسە جوانانەى كە
لەدوولئوى شاعیر، يان نووسەر دىتە دەرى خەيالى ناسك و سۆزو بىرى
دەردەخات).

محمد غنیمى ھلال دەلىت: (ھەر چىيەك بو تريت لە پېناسە كر دنیدا لەم
چەمكە دەر ناچىت كەدوور ھەزرى بىرو ھۆشى تىدايىت لەگەل قالبە
دارىژراو ھكە).

روسه‌کان ده‌لین: (ئەدەب بریتییە لە هونەری وشە نوسراویت یا خود
نوسراویت که پەيوەندی بە بەرھەمی خولقینەری سەرزاریەو
هەبیت، که ئەدەبی میلی و فولکلۆر... دەگریتەو).

کاکەیی فەلاح دەلێت: (ئەدەب وەکو ئەوروپییەکان پیناسەیان کردوو، بەو
بەرھەمە دەلین کەبەھۆی تاییەتیەکانی دارشتنەو هەستی جوانکاری و
هەلچوون و وروژاندنی سۆزمان بچولین).

بەگشتی ئەدەب: (ئەواناوینەییە کەر ووبەر ووی گەل بەتاک و کۆمەلەو
ئەو هەستی، چی لەناو ئەو گەلەدا هەبیت بە قابیلیکی دارێژراوی ئەدەبی و
هونەری دەری دەخات).

سەرھتاکانی ئەدەب و ئەدەبی جیھانی کۆن
لەرۆژگاری پەیدا بوونی مرقەوہ تارۆژگاری داھینانی
کەرستەئە تۆمارکردن ئەو رۆژگارە گەورەترین جەژنی
مەدەنیەتی ئادەمیزاد لە ھەموو سوچیکی ژیان دەکری بە دوو
بەشەوہ :-

2 - پاش میژوو

۱ - پێش میژوو

۱- پێش میژوو

ئەو رۆژگارە دوورو درێژە دەگریتەوہ کەماوہیەکی یەكجار
فراوان دەخایەنیت لە میژووی پەیدا بوونی ئادەمیزاد لەسەر
رووی زەوی ئەمە لەو رۆژگارەوہ دەست پێ دەکا کەمرۆف
خۆی لەسەر ئەم ئەستێرەییەوہ دیووہ تا ئەو سەردەمەئە
کەرستەئە تۆمارکردنی بیرو ھەستی داھیناوە.

یهکهه: ئهدهبی پیش میژوو

پیش میژوو ئهپوژگار ه دوورو دریزهیهکه ماوهیهکی یهکجار فراوان دهخایهئیت له میژووی پهیداوونی ئادهمیزاد لهسهه رووی زهوی، ئههه لهو پوژگار هوه دهست پیدهکات که ئادهمیزاد خووی لهسهه ئههه ئهستیرهیه دیووه تا ئهه سهردهههه کههستهه توهارکردنی بیرو ههستهه داهیناوه.

دوووهم: ئهدهبى پاش ميژوو

دهتوانيين (ئهدهبى ئهنتيكي يا ئهدهبى جيهانى كوّن)يشى پى
بليين. ئهم ئهدهبهيه كهتومار كراوه، واته ئهو داهينانهى له پاش
پهيدا بوونى كهرستهى تومار كردن كهوتوته ناوهوه تا
دهور و بهرى بلاو بوونهوهى ئاينى ئيسلام. ئهم ئهدهبه بهزمان و
دياليكتى جياوازى نهتهوهكانى ئهوسا پهيدا بووه.

دهكريت بهدوو بهشهوه:

۱- ئهدهبى ئهركيؤلوجى

۲- ئهدهبى تومار كراو

۱- ئەدەبى ئەر كىۋلۇجى:

ئەو ئەدەبىيە كە بەر ھمزو و ئىنەو نەقش و دروشم تۆمار كراوہ.
و ھكو نووسىنە ھەرە كۆنەكانى سۆمەرى و ئىلامى و خەتى
بزمارى بابلى و ئاشوورى و ھىروگلىفى مىسر و دروشمەكانى
زمانى چىنى و پىتەكانى سانسكرىتى و... بى گومان
گەرەترىن داھىيانى ئادەمىزاد دۆزىنەوہى و ئىنە(شكىل)بوو بو
تۆمار كرنى شت، ئەمە پىش مىژووى لەپاش مىژوو
جىاكر دەوہ. كۆنترىن تۆمار يانوسىنى ھىروگلىفى لە وولاتى
سۆمەر ھوہ ماوہتەوہ، ئەم نووسىنە برىتىيە لە و ئىنە، و ھكو و ئىنەى
بالندە ماناى بالندە دەگەيەنى و... ئەم كرنەو ھىش لەرىگەى گلى
برژاو پارىزاوہ.

۱- ئەدەبى سۆمەرى:

• ئەو ئەدەبەيە كە لە ميژووى ئەدەبىياتى جىهانىدا بە ئەدەبىيىكى خاوەن گەنجىنەيەكى پىر لەزانىارى و چىرۆك و داستانى لى ھاتوو دادەنرىت، بەلام ئىمە لىرەدا تەنھايەكى لە شاكارە بەناوبانگەكانى ئەم ئەدەبە دىرىنەكە بەناوى ئىپۆسى گلگامىشە وەرەگرىن.

• ئىپۆسى گلگامىش:

• يەككە لەو بەرھەمە ئەدەبىياتە گرنگانەى ئادەمىزادى كۆن كە پىش دووھەزار و پىنج سەد سال پىش مىلاد، لە سەرھەتاتە بەردىك دۆزراوھتەو، ئەم ئىپۆسە لە چەند خالىكدا دەتوانىن دەست نىشانى بكەين:

۱- گلگامیش ئیپۆسیکی لیریکیه (گۆرانی) یه له هه مان کاتدا
چیرۆکیکی شیعریه له گرییه کی ژیا نی ئاده میزاد
ده دویت، په ندی دانای خه لک پشتا و پشت ده گیریته وه له ناو
ئیپۆسه که دا.

۲- گرنگترین که سایه تی له ناو ئەم داستانه دا
قاره مانه که یه تی که به ناوی گلگامش که یه کیک بووه له
پیاوه به هیزو به توانا کانی ولاتی سوّمه ری له گه ل
هاوریکه ی (ئه نکیدۆ) باس ده کات.

۳- له نهینه وا له نامه خانه ی (ئاشورپانی پال) سالی (۶۶۸-
۶۲۷) پ.م. ئەم داستانه دۆزرا وه ته وه. ۴- تیکستی گلگامیش
بریتییه له (۱۲) پارچه هه ر پارچه یه کی (۳۰۰) دیر شیعره ، که
له سه ر تاته به ردیک تو مار کرا وه.

۵- کرۆكى باسى ئەم داستانە كە قارەمانى
داستانە كە، كە گلگامش بوو دەگەرئ بەدواى نەمرى و
نايەويّت وەكو ئادەمىزادىكى ئاسايى دووچارى مردن
ببئ لەبەرئەو دەگەرئ بو گەيشتن بو نەينىەكانى
فەوتان و لەناوچوون.

بە كورتى:

ئەم داستانە يان چىرۆكە چىرۆكىكى خەيال ئامىزو توانايەكى بەھىزى گلگامش نیشان دەدات، لەگەل برادەرەكەى (ئەنكىدو) و بۇ زالبوون لەسەرنەمان وەبەردەوامى لەژيان، دواى مردنى ھاورىكەى گلگامش زياتر دەگەرئ بۇ ھەمىشەيى لەژيان، لىرەدا چاوى بەرووھكى نەمرى دەكەوئت، كە دواى گەرانىكى زور دەى دۆزىتەو، بەلام پىش ئەوھى رووھكەكە بباتەو بۇمالئ و بىخوات لەسەر ئاويكى دادەنئت بۇئەوھى بيشواتەو، ماريك دئت و رووھكەكە دەخوات، ئەمە ئەوھمان نیشان دەدات كە بىرۆكەى ئىپۆسەكەش لەوھدايە، كە مروڤ چەند بەتوانابئ و بەردەوام بئت لەكۆكردنەوھى ھىز و بەھىزبئت بۇ بەرەنگار بوونەوھى لەژيان لەكۆتاييدا نەمرى و سەركەوتن تەنھا بۇ خواوھندە نەك بۇ مروڤ.

۲-ئەدەبى مىسىرى كۆن:

• ئەدەبى مىسىرى پاش ئەدەبى سۆمەرى كۆن دىت.
واتە پاش ئەدەبى سۆمەرى لەكۆن و دىرىنى ئەدەبى
مىسىرىيەكە بەزمانى(قىبتى)يە و
ناوەرۆكى(فىرەونى)يە و يەككە لەئەدەبە
دەولەمەندەكانى جىھانى كۆن، كۆنترىن تىكىستى
شىعرى ئەدەبى مىسىرى كۆن سەردەمى ھۆنىنەوەكەى
دەگەرپتەوہ بو(۲۲۰۰)سال پ.م. خاوەنى ئەم پارچە
شىعرەكۆنە ئەوہ دەردەبرىت، كە لەسەر ئادەمىزاد
پىويستە لەژيان خۆش بژىت و ئەوہى لەسەر رووى
زەمىن باشە لەگەل خوى بگونجىنىت.

ھەر وہا يەكئ لە شاعيرە بەناوبانگەكانى ئەدەبى
ميسرى كۆن كە ناوى لە ميژوودا توماركراوه، بەناوى)
ئەمنحوتبى چوارەم (كە بە (ئخناوون) ناسرابوو
شيعرەكانى زياتر پياھەلدان بوو بەسەر
خوداوەندەكاندا، خودا لەلای بەشيكي ھەرەگرنگى
نووسىنى شيعرەكانى بوو، جگە لەم شاعيرانە
دەتوانىن بليين كتيبي (مردوان) كەبرىتى بوو لە
تەليسم و نيشانەو رەمزو جادوگەرى ئاينى لەگۆرى
ھەندئ لەپياوہ ئاينىەكانى فيرەوونىەكان دۆزرايەوہ.

ئەدەبىي تۆمار كراو يان نوسراو

ئەم ئەدەبە ئەدەبىيىكى كۆنى بەرزە پېش ھەزار سال بەلای كەمەو
لەپش لەدايك بوون تۆمار كراو، كە برىتتیه لە ئەلیف و بى یەكى
رېك و پىكى ئارامى، عبرى، گرىكى، لاتىنى، ئاقىستایى و
سانسكرىتى (...). ئەم ئەدەبە بۆ دووسەر چاوهى سەرەكى
جیاواز لەیه كترى دابەش بوو، كە ئەمانەن:

۱- ئەدەبىي ھونەرى سەر بەخۆ:

دەتوانىن بلىن ئەو جوجۆلەي ئادەمیزاد دەگریتەو، لە پرووی
ھونەریەو، لە پرووی جوگرافىەو خاكەكانى باكورى زەریای
ناوەراست و ھىندستان و چىنى كۆن لەخۆدەگریت، كە ئەدەبىيىكى
گەرەو زۆر كاریگەریان ھەبوو، لەسەر ھەموو ئەو ئەدەبە
تازانەي كە لەئەنجامى دروست بوونى نەتەوەكانى سەر پرووی
زەمىنى ئەمرو پەیدا بوونە بۆنموونە:

۱- ئەدەبى گرىگى:

ئەم ئەدەبە بەرزاترىن و كارىگەرترىن نموونەى ئەدەبى
ھونەرى و تاقىكر دنەھەى گرىكەكان و رۆمانەكان بوو،
دەتوانىين بلئىين ئەو ئەدەبە نەك ھەر تەنیا بوو بە داىكى ئەدەبى
نەتەوہكانى ئەوروپا، كە لەسەدەكانى ناوەر است پەيدا بوون
لەپاش خەملا ندنى زمانە نەتەوہىيەكانىان، بەلكو كارىكى
گەرەى كرده سەر نەتەوہكانى ھەموو جىهان. گەرەترىن
شاكارى بەر ھەمى گرىكى كە بە يەكەمىن بەر ھەمى ئەو ئەدەبە
دادەنرئىت(ئىپۆسى ئىليادە و ئۆدىسا)يە.

ئىيۆسى الياده بهچەند خالىك دهخەينەر وو:

۱- ئەو ئىيۆسە لەسالى ۱۵۰ پ.م. لەلايەن ھۆمىرۆسەوہ دانراوہو کۆکراوہتەوہ.

۲- ئەم ئىيۆسە برىتييه لە (۲۴) سرود و (۱۶) ھزار دېرہ شيعر.

۳- کرۆكى ئىيۆسەكە زۆربەى زۆرى رووداوەكانى باس لەجەنگى تەروادە دەكات كە لەنيوان گريك و تەروادەبيەكان روويداوە.

بېجگه له الياده، ئوديسا بهر ههميكي تری بهرزی هومير و سسه که
له سه رتهای سدهی (۷) پ.م. بووه ئیپوسسه که بریتی بووه
له (۲۴) سرود، به لام هر سرودیکی بریتییه (۳۳۰-۶۰۰) دیره
شعره و سوزی مرقایهتی قارهمانهکانی ئوديسا دهبزوینی و
بهزمانیکی بهرز نووسراوه و رهنگدانهوی پیشکوتن و
شارستانیتهی نهوکاته پیشان دهات.

ب-ئەدەبى لائىنى يان رۇمانى:

لەگەل كزبوونى ئەدەبى گرىكى ئەدەبى لائىنى كەوتە پەرەسەندن و بوو بە بەردەوامى ئەدەبى گرىكى، كۆنترىن شىعرى رۇمانى كەبەزمانى لائىنى نوسراووتەو دەگەرئىتەو بو نيوەى يەكەمى سەدەى دووەمى پ.م. ئەم ئەدەبە ئەدەبىكى زور دەولەمەند بوو، لەشىعرو پەخشانى ھونەرى كە شوئىنى خوى لەئەدەبىياتدا گرتبەو، ئەوەى شايانى باسە زورى نووسىنەكانى ئەدەبىياتى رۇمانى دەربارەى نوسىنى مئژوو و ژيانى مئژوو نووسەكان بوو. كۆنترىن شاعىرى لائىن (ئىنيوس) ۵، لە ۱۶۹ پ.ع. ديارترىن كارى بەناوى (سالنامە) يە، كە رۇمايە. ھەروەھا (تيرىنتيوس) لە ۱۹۰-۱۵۹ پ.ع. لە قرتاجە ژياو، لە وەسفى خورەوشتى مروّف سەر كەوتو بوو.

ج- ئەدەبى ھىندى:

ئەم ئەدەبە وەكو ئەدەبەكانى پيش خۆى خاوەن
مىژوويەكى زۆر كۆنە وەھەر رووداويكى كە پەيوەندى
بە ئاينەوہ ھەبوو لە ئامىزى خۆى گرتبوو،
مىژووہكەى بۆ دووھەزار سال پ.م. دەگەریتەوہ، ھەموو
ئەدەبەكە بەزمانى سانسكريتى نووسراوہتەوہ، بەلام
زۆربەى زۆرى ئەوبەرھەمە فەوتاوہو لەناو چووہو
ئەوہى ماوہتەوہ دوو ئىپۆسى بەناوبانگى گەورەيە
بەناوى (مەھابھاراتا لەگەل رامايانا)ى قالمىكى دوو
نموونەى ئەم ئەدەبەن.

• د-ئەدەبى چىنى:

- نووسىنى چىنى لەسەدەى چوارەمى پ.م. پەيدا بوو ۋە پەرەى سەندوۋە، ئەدەب لەلەى چىنىيەكان شتىكى پىرۋزەو شاعىر لەلەىان پاىيەيەكى زۆر گەورەى ھەيە، چونكە لەو باۋەرەدان كەشاعىر ئادەمىزادىكى دانايەو ۋە لەلەىەن گرتكارەو نىردراۋە بۇ ئەۋەى بىيىتە پەيوەند لەنىۋان ئاسمان ۋ زەۋى، لەئەدەبى چىنىدا شاعىرو فەيلەسوفى گەورەى تىادا دەر كەوتوۋە، لەۋانە (كۆنفۇشىۋس) كە يەكىكە لە فەيلەسوفە ھەرە گەورەو بەناۋبانگەكانى ئەدەبى چىنى كە خاۋەن ئاينىكى فەلسەفى ئەدەبىيەو بىروباۋەرى تايبەتى خۇى ھەيە

دەربارەى ئادەمىزاد و بەرزى كۆمەل جگە لەو ھەموو
ووتەكانى برىتيە لە قسەى نستەق و ئاموژگارى
كەھەمووى بۇ خزمەتى مروّف و كۆمەل ھاتۆتەكايەو،
ليرەدا بۆمان دەردەكەوئىت كە نەتەوہكانى چىنى گەورە
دەورىكى باش و رۆلئىكى بلاو دياريان بوو لە داھئنانى
ئەدەبى جىھانى كۆن، خزمەتئىكى گەورەى رۆشنبرىى و
كلتورى مروّقاىەتيان كردوو، كەتا ئئستاش لەناو
كۆمەلانى سەر رووى زەوى يادى چىنىەكان بە پەند و
قسەى رىك و ئەزموونى ديار دەكرئتەو و دئتەو ياد.

ئەدەبىي تۆمار كراو يان نوسراو

ئەم ئەدەبە ئەدەبىي كۆنى بەرزە پىش ھەزار سأل بەلای كەمەو ھەپىش لەدايك بوون تۆمار كراو، كە برىتتیه له ئەلیف و بن یهكى رىك و پىكى ئارامى، عبرى، گرىكى، لاتىنى، ئاقىستایى و سانسكرىتى (...). ئەم ئەدەبە بۆ دووسەر چاوهى سەرھكى جیاوازلەیه كترى دا بەش بوو، كە ئەمانەن:

۱- ئەدەبى ھونەرى له كتیبە ئاینیه كاندا

مەبەستمان لەكتیبە ئاینیه كان ئەو كۆمەلە كتیبە كە (ئاسمانى و ئاسمانیه كانن)، ھىچیان لەئەدەبى ھونەرى بەدەرنىن و كۆمەلەك بابەت و جۆرى ئەدەبى تىدايه، لەوانە كتیبە ئاسمانیه كان، ئەگەر سەیرى قورئانى پىرۆز بكەين، ئەو ھەر زوو درك بەبوونى پەخشان و ھەندىك ھونەرى پەخشان دەكەين، كە پەرودەرگار بۆمانى گىراو تەو ھەر یگەى وەحى بۆ پىغەمبەرى ئىسلام (د.خ) ی لىبىت، لەچەند بابەتى جۆراو جۆردا. ھەر وەھا كتیبە ئاسمانیه كانى وەكو ئاقىستالە (۷ پ.م) تاكو (۵۵ پ.م) سەرھەتای دامەزراندنى دەولەتى میدیا و كۆتایى دەولەتى ھەخامەنشى، كە وەكوبەلگە یەكیش سەیر دەكرىت بۆ سەرھەتای نووسىنى زمانى كوردى، كە پىيان وایە (ئاقىستا) یەكەم كتیبە، كە بە شیوہى كۆنى كوردى نووسراو تەو و ژمارەى پىتەكانى (۶۰) پىتە، برىتتیه له سروود (گاتا) ی ئاینى زەردەشتى، كە لەلایەن زەردەشت خۆیەو ھەگوتراو و برىتتیه له (۲۱) سروودى ئاینى. واتە ئەم كتیبە ئاسمانیه بەشیر نووسراو تەو، یان كتابى مسحفى رەش كە سەرھەتاكەى بەشەر دەست پىدەكات و ئەو پىترىش بە پەخشان نووسراو. ئەو ھەمەستە ئەو ھەمە كە كتیبە ئاینیه كان بە كۆن و نوپو، بەئاسمانى ئاسمانیه، ئەدەبى ھونەرىيان تىدايه و لەشیوازی ئەدەبى بەدوورنىن و بە شیوہیەكى بەرچاو دەتوانرىت باسیان لىو بەكرىت. ئەگەر چى لەبەرھەتدا بەمەبەستى ئاینى ھاتوونەتە خوارى، یان نووسراو نەتەو، بەلام كاریگەر یەكى گەورەیان كردۆتە سەر ئەدەب و ئەو زمانانەى كە كتیبە ئاینیه كانیان پى نووسراو تەو.

ئىپۆسى الياده بهچند خالىك دهخهينەر وو:

۱-ئەو ئىپۆسە لەسالى ۱۹۵۰ پ.م. لەلايەن ھۆمىرۆسەوہ دانراو ھوگۆكر او ھتەوہ.

۲-ئەم ئىپۆسە برىتييە لە (۲۴) سرود و (۱۶) ھزار دېرە شيعر.

۳- كرۆكى ئىپۆسەكە زۆربەى زۆرى رووداوهكانى باس لەجەنگى تەروادە دەكات كە لەنيوان گريك و تەروادەبيەكان روويداوه.

بىجگە لە الياده، ئۆديسا بەرھەمىكى تری بەرزى ھۆمىرۆسەكە لەسەرەتای سەدەى (۷) پ.م. بووہ ئىپۆسەكە كە برىتيى بووہ لە (۲۴) سرود، بەلام ھەر سرودىكى برىتييە (۳۳۰-۶۰۰) دېرە شيعرە و سۆزى مرقايەتى قارەمانەكانى ئۆديسا دەبزوينى و بەزمانىكى بەرز نووسراوہو پرەنگدانەوہى پيشكەوتن و شارستانىەتى ئەوكاتە پيشان دەدات.

• ب-ئەدەبى لاتىنى يان رۇمانى:

• لەگەل كزبوونى ئەدەبى گرىكى ئەدەبى لاتىنى كەوتە پەرەسەندىن و بوو بە بەردەوامى ئەدەبى گرىكى، كۆنترىن شىعرى رۇمانى كەبەزمانى لاتىنى نوسراووتەو دەگەرئىتەو بو نيوەى يەكەمى سەدەى دووەمى پ.م. ئەم ئەدەبە ئەدەبىكى زۆر دەولەمەند بوو، لەشىعرو پەخشانى ھونەرى كە شوئىنى خۆى لەئەدەبىياتدا گرتبەو، ئەوەى شايانى باسە زۆرى نووسىنەكانى ئەدەبىياتى رۇمانى دەربارەى نوسىنى مئژوو و ژيانى مئژوو نووسەكان بوو.

• ج- ئەدەبى ھىندى:

• ئەم ئەدەبە وەكو ئەدەبەكانى پيش خۆى خاوەن مئژووئىەكى زۆر كۆنە وەھەر رووداويكى كە پەيوەندى بە ئاينەو ھەبوو لە ئامئزى خۆى گرتبوو، مئژووئەكەى بو دووھەزار سال پ.م. دەگەرئىتەو، ھەموو ئەدەبەكە بەزمانى سانسكرىتى نووسراووتەو، بەلام زۆربەى زۆرى ئەوبەرھەمە فەوتاوو لەناو چووو ئەوەى ماوتەو دوو ئىپۇسى بەناوبانگى گەورەىە بەناوى (مەھابھاراتا لەگەل رامايانا) دوو نموونەى ئەم ئەدەبەن.

دياره كه چيای جودی زنجيره يه كه له زنجيره كانی چيای زاگروس له كوردستان، بۆيه دهتوانيين بليين سهره تاي شارستانيه تي مروق بوجاری دووهميش هر له كوردستانه وه دهستي پيكر دوو و ژيانه وه له سهر خاکی كوردستان بوو، بيچگه له ماش له قورئانی پيروزدا هاتوو كه مروقه كان له چهند هوز و قه بيله ی جياجيا دروست كراون، كه واته هه رنه ته وه و قه وميک ناوچه و شويني تاييه ت به خوی هه بوو و كوردیش وه كو هه موو نه ته وه كانی ديکه، خاوه نی شوين و جيگه و ناوچه ی خوی بوو، هه روه ها له گهل دروست بوونی نه ته وه زمانیکی تازه ش دروست بوو بۆ ماوه يه کی دريژ، له و كاته ی نه و زمانه دروست بوو يه ك نه ده ب هه بوو، نه م نه ده به ش هيژي له سامانی كۆن وه رگرتوو، كه واته دهتوانيين ميژووی نه ده بی كوردی له و رۆژه وه دياری بكهين كه به ره هه م به م زمانه تازه يه په يدا بوو وه تو مار كراوه. له هه مان كاتدا ده ليين نه ده بی كوردی به تاييه تي نه ده بی ميللی وه كو سامانی نه ته وايه تي دياره له باو باپيرانی كورده وه هر له كۆنه وه ده ماو ده م ماوه ته وه. واته له كۆنه وه يه ك نه ده ب هه بوو نه ویش نه ده بی باو باپيرانی كوردی ئيستا بوو، واته نه و نه ته وه و هوزو ميلله ت و كۆمه لانه ی كه له سهر خاکی كوردستانی ئيستا ژياون ده گريته وه، كه واته دهتوانيين بليين سهره تاكانی نه ده بی كوردی بۆ دوو به ش دابه ش ده بيت، كه نه مانه ن:

۱- ئەدەبى نەنوسراو:

ئەم ئەدەبە ئەدەبى سەر زارەكى و ميللىشى پى دەگوترىت، كه دەماودەم گىردراو تەو، لە باوانەو بۆ رۆلە و كور و نەوەكانى. بەم شىوہىە دەماودەمى كردوو و ئەدەبەكە لەكۆر و كۆبوونەوەكان و دانىشتنى شەوانەى بەر ئاگردان و بۆنەو ئاھەنگەكان و تراوہ و بلاوبۆتەوہ. ئەم ئەدەبە لەو رۆژەوہى ئادەمىزاد ھەستى بەجوانى خۆيى و ژيان و سروشت كردوو، تا ئەوكاتەى نوسىن پەيدا بوو و تۆمار كراوہ. ئەم ئەدەبە كۆنە زۆر جار بۆتە سەرچاوەيەكى گرنىگ بۆ ئەدەبى نوسراو، ھەر وەكو شاكارە بەرزەكەى (مەم و زىن)ى (ئەحمەدى خانى). ئەدەبى مىللى نەتەوہ كۆنەكانى ھىندۆ ئەوروى و ھىندۆ ئىرانى لە ئەفسانەو داستان و حىكايەت و گۆرانى ماوہيەكى زۆر جەوھەرى ئەدەبى فۆلكلۆرى كوردى بوون، ئەدەبى كوردى لەگەل ئەم جەوھەرە كۆنانە تىكەل يەكترى بوونەو لەناويەكترىدا تەو نەتەوہ.

۲- ئەدەبى نووسراو:

ئەو ئەدەبە كلاسىكىيە بەرزە دەگرېتەوہ كە لە دەوروبەرى ئاينى ئىسلام دەست پى دەكات، لەو رۆژگارانى كە زۆربەى خەلكى كورد چۈنە ناو ئاينى ئىسلام. ئەگەر باس لەپەيدا بوونى ئەدەبى كوردى بگەين و بلېين چۈن ئەم ئەدەبە پەيدا بووہ، لەوہ لامدا دەلېين بوونى تېكىستى باوہر پېكر اوى شيعر بەزمانى كوردى سەرەتاو سەردەمى شيعرى كوردىمان بۇ ديارى دەكات، واتە كە باس لە ميژووى ئەدەبى كوردى بگەين واتە باس لەپەيدا بوونى تېكىست دەكەين، بوونى تېكىستى باوہر پېكر اوى راستەقىنە نىشانەى لەدايك بوونى ميژووى ئەدەبە لەسەردەم و قوناغى تايبەت كە ھەر يەككە لەو قوناغانە مۆركى تايبەت و ناو و ژيانى ئەو مرقەھى كە ئەم تېكىستەى نووسيوہتەوہو پېيەوہ دياربېت. لە ئەدەبى نووسراودا دەبېت بزانيين بە كام ئەليف و بى و كام زمان نووسراوہ، لە كام سەردەمە دۆزراوہتەوہ لەدواى ئەمانە دەبى ساغ كردنەوہ يەكى باشى ئەم تېكىستە لەرووى روخساروو ناوہر و كەوہ بكرېت، تاكو بزاندريت بۇ كام سەردەم دەگرېتەوہ. ئەدەبى كوردى بە ديالىكتە جياوازيەكانپەوہ پەيدا بووہ و دەبېت سەرەتايەكمان ھەبېت، بۇ ھەموو ئەدەبى كوردى بەگشتى، بەلام دياريشە ئەدەبى ھەردىيالىكتىك سەرەتايەكى خۆى ھەيە، لەبەر ئەوہ بەگشتى دەتوانيين ئەدەبى كوردى لەچوار چۆوہى ھەرچوار ديالىكت يان شۆوہزار باس بگەين، كە كۆنترين تېكىست بەكام شۆوہزار نووسراوہ ئەو ديالىكتە وەكو سەرەتاي سەرھەلدانى ميژووى ئەدەبى نووسراوى كوردى بخەينەر وو. لېرەدا نابېت ئەوہ لەپاد بگەين، كە چەند بيرو بۆچوونىكى جياواز لە يەكترى لەئارادا ھەن دەربارەى سەرەتاي سەرھەلدانى ئەدەبى كوردى نووسراو، بەپيوستيان دەزانيين كە باسيان لېوہ بگەين و برىتيين لەمانەى خوار موہ:

یه کهم:

هه‌ندیك له‌تویژهران هه‌ولیان داوه، سه‌ره‌تای زمان و ئه‌ده‌بی
کوردی به (ئاقیستا)ی (زه‌دهشت) بگه‌یه‌ن، که ئه‌م ئایینه‌پیش
ئیسلام میله‌تی کورد باوه‌ریان پیی هیناوه‌و پیره‌ویان کردوه، به‌لام
ئه‌م بیرو بو‌چوونه‌تاكو ئیستا یه‌کلایی نه‌بوته‌وه و پیویستی
به‌لیکۆلینه‌وه‌ی زیاتر هه‌یه.

دووهم:

ده‌باره‌ی سه‌ره‌تای ئه‌ده‌بی کوردی نوسراو (ئه‌نوه‌رمائی) باسی
ئه‌وه‌ده‌کات، که رۆژه‌لات ناسانی به‌ناوبانگ (فیلکامینۆف)
به‌رده‌نوو‌سیکی له‌ئیران دۆزیوه‌ته‌وه و دوو دیر شیعری شاعیریکی
له‌سه‌ره‌به‌ناوی (پۆراپۆر) که سالی (۳۳۰ پ.م) ژیاوه.

پارچهیهك له شيعره كه بهنموونه وهردهگرين كه بریتیه لهم چهند
دیره ی خواره وه بهناونیشانی (ئاتران كوژان) :

هرمزگان رمان ئاتران كوژان ویشان شارده وه گهوره ی گهوره كان
زورکاری ئاره ب كردنه خاپور گنای پاله ها ههتا شاره زوور

شنوكه نيكان وهديل بشينا مێرد ئازاتلی وهرووی هونیا

رهوشت زهردهشتی مانه وه ی كهس پزیکا نیکا هورمز و هیچ كهس

كاتیک ماموستا توفیق وهه بی دهر باره ی نوسین و چۆنیهتی دهست

كهوتتی ئەم شيعره له (حوسین حوزنی موکریانی) پرسى ئەویش

له وه لامدا گووتی: (ئەم شيعره له سه ر پیستی مهر نووسرا وه، له

هه گبه ی دهر ویشیکدا دۆزرا وه ته وه، ئەمهش بیرو بوچوونی سعید

خانی کوردستانییه).

جوار هم:

بيرو بۆچونئىكى دىكه ههيه دهئيت: لهسهدهى دهيهمى (١٠ع.يدا شاعيرىك ههبووه بهناوى (على تهره مۆكى)، كه شيعرهكانى له شيعرى شاعيرى فهرهئسى ناودار (رؤنساى) دهچوو؛ ئەمەش بيرو بۆچوونى (كامهران بهدرخان و لوسى پۆل مارگرېته)، كه لهشيوهى كتيبيكدا بهزمانى نووسراوه لهلايهن مامۆستا (توفيق وههبي) يهوه بهناوى (دراسة فى الادب الكردى) له سالى ١٩٦٩ بهزمانى عه رههبي بلاوكر او هتهوه.

پينجهم

(رشيد ياسمى) دهئيت: (پيرى شاليار ههبووو كه پهند و نامۆزگار ييه نايينيهكانى خوى بهشيعر هونيوهتهوه و بهديالئىكتى ههوراميه، گوايه رشيد ياسمى ئەم شيعرانهى له دەم و زارى پيره ژنهكانى ههورامان بيستوووه و لئيانى وهرگرتوووه.

شەشەم

(صدیق بۆرەكەيى) لەنوسىنىڭدا لە شاعىرە كوردەكانى دواى ئىسلام ناوى زۆرىيانى ھىناوہ، وەنمىوونەى شىعەرىيانى نوسىووە، بەلام بۆھىچ يەككىيان بەلگەى زانستى نەھىناوہتەوہ.

حەوتەم:

عزەدىن مستەفا رەسول، باسى(خەلىل وەندى) دەكات، كە لەسالى (۲۰ ك.) مردووہ لە مەندەلى نىژراوہ، ھىچ بەرھەمىكى شىعەرى نەماوہ. بەمەش بۆمان دەدەكەوئىت، كە ئەم بىرو بۆچونانە ھىچيان ناكەرىت بەسەرچاوہى باوہرپىكراوى مېژووى سەرھەلدانى ئەدەبى كوردى نوسراو، لەبەرئەوہى برىتىن لەبىرو بۆچوونىك كە پىشتى بەلگەى زانستى نەبەستووہ، ھەر بىرو بۆچوونىكىش ئەگەر بەلگەى زانستى لەگەلدا نەبوو، دەچىتە خانەى بىرو بۆچوونى كەسى، لەگەل ئەوہى ھەندىكىيان تىكستى ئەدەبىيان لەگەلدايە.

بهلام بهزمانیک نوسراون که هیچ جیاوازیهکیان لهگهل زمانی
ئهمرودانییه،ئهمهش ئهم پرسیاره ههلدهگریت ئایا چون دهبی
زمانیک پاش ئهم ههموو ماوه دوور و دریزه هیچ گورانیکی
بهسردانههاتییت. بهمهش بومان روون دهبیتهوه که بیرو
بوچوونی ئهم بهریزانه له ههست و سۆزی نیشتمان
پهروههیهوه سهریان ههلداوه، ئهگهر بمانهویت بهشیوهیهکی
زانستی وه بهپشت بهستن بهدهقی ئهدهبی سههتای سهههلدانی
ئهدهبی کوردی نوسراو دهست نیشان بکهین،ئهوه دهبییت
سههتا بهدیالیکتی (لور) و شیعرهکانی بابهتاهیری ههمهدانی
دهست پی بکهین، چونکه کۆنترین شاعیری کورده کهتا ئیستا
بهههمیکی زوری بو بهجی هیشتییتین و بوویته سههتایهک

• بۇ دەست پېكردىنى ئەدەبىي نوسراوى كوردىي، كە يەككە لەشاعىرانى نيوەي دووھى سەدەي دەيەم و سەرەتاي سەدەي يانزەيەم. دواي ئەويش بەديالىكتى (گوران) و شاعىرى دىرىنى ئەم دىالىكتە مەلاپەرىشان دەست پىدەكەين، كە يەككە لە شاعىرانى سەدەي (۱۵م.) و ديوانىكى شىعەرى بەناونىشانى (پەرىشان نامە) ھەيە. دواي ئەم دىالىكتەش دىالىكتى كرمانجى سەروو بەمەلای جەزىرى دەست پى دەكەين، كە يەككە لەشاعىرانى كۆتايى سەدەي (۱۶) و سەرەتاي سەدەي (۱۷م.)، ئىنجا دىالىكتى كرمانجى خواروو وەردەگرين، كە بە نموونە شىعەرىەكانى نالى شاعىر دەست پىدەكەين، كە لەسەرەتاي سەدەي نۆزدەھەمدا ژياوہ.

ديالېكته‌كانى زمانى كوردى

يەكەمىن كەسپك زانستانە پەنجەى بۆ نەتەوہى كورد دريژ
كردبى و ديالېكته‌كانى زمان و ئەو تيرە و ھۆزانەى نەتەوہ
لېيان پېك ھاتووە دەستپيشان كردبى، شەرەفخانى
بدليسيه (۱۵۴۳-۱۶۰۳) لە كتيبي (شەرەفنامە)دا. لەويدا
كوردى بەسەر چوار تيرەى گەرەدا دابەش كردووە: (لور و
كەلھور، گۆران - زازا، كرمانج(سەر وو، خواروو).

لهنیوهی یهکهمی سهدهی بیستهه توفیق وهههیی ئهم بیروپرایهیی
شهرهفخانی کردووه به بنج و بناوان بو دابهش کردن و دیاری
کردنی دیالیکته گهوره و بچووکهکانی زمانی کوردی. لهدوایی
ههندی کسی دیکه لهم بارهیهوه قسهیان کردووه، بهلام ئهو
لیستانهیی توفیق وهههیی بو دیالیکتهکانی زمانی کوردی دایناوون
راستی و زانستییان وون نهکردووه و بو ههموو دهورو
زهمانیك دهست دهدهن.

نەخشەى جوگرافى توفىق وەھبى بۆ دىئالېكتەكانى زمانى كوردى وەكو
ئەمەى خوارەوہیە:

۱- کرمانجى دەكرى بەدوو بەش:

(أ) کرمانجى سەروو: لەباكورهوہ يەریقان- فارس- ئەرزىجان-
ئەرزەرۆم، مەلاتیە- مەرش (مەرعەش)- ئەسكەندەر وونە.

لەباشوورەوہ کرماشان- خانەقین- رووبارى دىجلە.

(ب) کرمانجى خواروو: لەباكورهوہ وان- بەدریژایى زى گەورە-
رووبارى دىجلە.

لەباشوورەوہ کرماشان- خانەقین- رووبارى دىجلە

۲- لورى: لەباكورهوہ سولتان ئاباد- دەولەت ئاباد- کرماشان-
خانەقین- رووبارى دىجلە. لەباشوورەوہ شیراز- كازەر وونە- تانزىك
كەنداو.

۳- گۆران: لەخەتى سنە- کرماشان بەرەو رۆژئاوا، لە هەندى
دیھاتى نزىك سنوورى عىراق و ئىران قسەى پىدەگرىت.

زازایی: لهه‌ندی پارچه‌ی ویلایه‌ته‌کانی نهرزه‌روم، خه‌رپووت، بدلیس، دیاربه‌کر، قسه‌ی پی ده‌کریت له بنه‌ره‌تا گوران و زازایی یه‌کتری ده‌گرنه‌وه. لیره‌دا نیمه‌به‌پیی سه‌ره‌تای نه‌ده‌بی نووسراوی کوردی باس له شاعیرانی نه‌م دیالیکتانه ده‌که‌ین و شیعه‌ه‌کانیان ده‌خه‌ینه‌روو، سه‌ره‌تاش به دیالیکتی (لور) و شیعه‌ه‌کانی بابا‌تاهیری همه‌دانی ده‌ست پی‌ده‌که‌ین، چونکه سه‌ره‌تایه‌که بو ده‌ست پی‌کردنی نه‌ده‌بی نووسراوی کوردیی و کۆنترین شاعیری کورده که به‌ر همه‌ه‌کانی له‌به‌ر ده‌ست‌داین.

بابا‌تاهیری همه‌دانی

سه‌باره‌ت به‌ژیانی بابا‌تاهیری همه‌دانی نه‌گه‌ر بمانه‌وئیت میژوو‌یه‌کی ته‌واومان ده‌ست بکه‌وئیت له‌باره‌ی سالی له‌دایک بوونی نه‌وا ده‌بیت بگه‌رینه‌وه بو همه‌وو نه‌و سه‌رچاوانه‌ی که‌باسیان له‌بابا‌تاهیر کردوو، له‌ناو نه‌وانیشدا پیویسته نه‌و بیرو رایانه‌ه‌لبزیرین که له‌یه‌که‌وه نزیکن و به‌لگه‌ی میژوو‌ییان له‌یه‌ک ده‌چیت، یان لیکچوو، رۆژه‌لات ناس و رۆژئاوا‌ییه‌کان زوریان باسکردوو، چهند بو‌چوونیک‌ی جیاجیا هه‌یه له‌وانه‌ش: سه‌عید نه‌فیزی ده‌ئیت: (بابا‌تاهیر کوری فه‌ره‌یدونه و یه‌کیکه‌له‌شاعیرانی کۆتایی سه‌ده‌ی حه‌فته‌م و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی هه‌شته‌م، له‌کورد‌ه‌کانی ناوچه‌ی فارسه).

ادوارد ھیرن : لەساڵی ۱۹۰۲ وتاریکی بەزمانی ئینگیزی
دەربارەى باباتاهیری ھەمەدانی بلاوکردۆتەووە.
ھەروەھا رۆژھەلاتناسی فەرەنسی (ھیوارد) لەگوۆقاری
ژورنال فرانس وتاریکی دەربارەى باباتاهیر
بلاوکردۆتەووە. (مینۆرسک)یش لە دائیرە المعارف
الاسلامیە باشترین باسی دەربارەى باباتاهیر
بلاوکردۆتەووە بیجگە لەمانە علاالدین سجادی
بەگومانەووە دەلیت: (باباتاهیری ھەمەدانی گوایا لە
۳۲۶ھ | ۹۳۵م. دا لەدایک بوو، وە لە ۴۰۱ھ - ۱۰۱۰م.
کوچی دوایی کردووە.

مارف خهزنهدار دهلیت: (سهبارت به سالی لهدايك بوونی باباتاهیر
ئوهی راستی بیټ ئهوهیه که بهتهواوی سالی لهدايك بوونی باباتاهیر
ئاشکرا نییه، لهسه رچاوهیه که ئهوه هاتوو که باباتاهیر کوری
فه ریدونه، له سالی ۴۱۰هـ. - ۱۰۱۹م. له ژياندا بووه. له به لگه یه کی
راستگۆ بیستراوه که هر لهو ساله شدا کۆچی دوايی کردوووه. هه ندی
له سه ر ئه و باوه رهن که ۳۲۶هـ. - ۹۳۷م. له ژياندا بووه، هه ندی کی ترده لاین
له (۳۹۰هـ. - ۹۹۹م.) وه ۴۵۰هـ. - ۱۰۵۸م. دا ژیاوه، به شیکیش به هاوچه رخی
خواجه ی ئه سیره دینی توسی و ابن سینای داده نین، ته سکه ره نووسه کان
سه رچاوه ی جیاواز بو ژيانی باباتاهیر دیاری ده که ن، هه رچونیک بیټ
به پیی سه رچاوه باوه ر پیکراوه کان باباتاهیر له ماوه ی نیوان نیوه ی
دوووه می سه ده ی ده یه م و نیوه ی یه که می سه ده ی یازده می مه سیح ژیاوه،
له دايك بوون و کۆچی دوايی به سالانی ۳۲۶هـ. - ۹۳۷م. | ۴۰۱هـ. - ۱۰۱۰م.
دیاری کراوه، هه روه ها باباتاهیری عوریانی ناوی باباتاهیره (بابا) یان پی
وتوووه، چونکه یه کیک بووه له فریشته پیاوچا که کانی ئه هلی حه ق (یارسان) هکان،

به کارهينانی وشه‌ی بابا له پيش ناو بو ريبه‌رانی نايینی يارسان و
ته‌ريقه‌تی ده‌رويشيزمی نيسلامی له کورده‌واريدا هاوشانی وشه‌ی
(پير) به‌کارده‌هينريت، هه‌روه‌ها عوريان پي ووتوو، يان خوی نهم
ناوه‌ی بوخوی هه‌لبژاردوو، واته (رووت، رووته‌له) چونکه باوه‌ری
به‌فلسه‌فه‌ی سوڤيزم بووه، وه‌کو تيوريك و له شيوه‌ی ده‌رويشيزم
ده‌ری پريوو، وه‌کو پرکتیک هه‌مه‌دانيشيان پي ووتوو، له‌به‌ر نه‌وه‌ی
له هه‌مه‌دان ژياوه و هه‌ر له‌ویش كوچی دوايي کردوو، بويه هه‌ر
له‌ویش نيژراوه. له‌شيعره‌کانيدا ناوی راسته‌قينه‌ی خوی که تاهيره
به‌کارهيناوه وه‌کو ناسناو، نه‌گه‌ر به‌راوردیک له‌نيوان سالی له‌دايك
بوونی باباتاهير بکه‌ين له‌لای علاالدين سجادی و مارف خه‌زنه‌دار دا،
ده‌بينين که هه‌مان ساله، به‌لام له‌ساله زايينه‌که‌دا جياوازی دروست
بووه و شایانای هه‌لوسته له‌سه‌ر کردنه به‌پي نهم دوو به‌يته
شيعره‌ی که هه‌ردووکیان ناماژه‌يان بوکردوو، وه‌کوبابا تاهيرده‌ئيت:

- موآن بحروم که در ظرف آمد دستم
- موآن نوقته که در حرف آمد دستم
- بهر ألف ألف قد دی بر آیو
- ألف قد دوم که در ألف آمد دستم

وشه‌کانی(ألف، ألف قد) به‌پیتی ابجدی کراوه بهژماره، بهم
 شیوه‌یه: (أ=۱، ل=۳۰، ف=۸۰، أ=۱، ل=۳۰، ف=۸۰،
 قد-ق=۱۰۰، د=۴) = ۳۲۶

گۆرینی پیت بو ژماره

أبجد هوز حطي كلمن سعفص قرشت ثخذ ضظغ

أ ب ج د ه و ز ح ط ي ك ل م ن س ع ف

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۲۰ ۳۰ ۴۰ ۵۰ ۶۰ ۷۰ ۸۰

ص ق ر ش ت ث خ ذ ض ظ غ

۹۰ ۱۰۰ ۲۰۰ ۳۰۰ ۴۰۰ ۵۰۰ ۶۰۰ ۷۰۰ ۸۰۰ ۹۰۰ ۱۰۰۰

۳۲۶ هـ | ۱۴۴۵-۳۲۶=۱۱۱۹ سال پیش ئیستا بهرۆژ ژمیری ك.

۱۱۱۹ × ۱۰ = ۱۱۱۹۰ = ۳۶۵ ÷ ۶۵۷۳۴۲ = ۳۰ جیاوازی ك. و م.

۱۱۱۹-۳۱=۱۰۸۸ سال پیش ئیستا به میلادی.

۲۰۲۳-۱۰۸۸ = ۹۳۵ م. له دایك بو وه.

- شيعره كاني بابا تاهيري هممه داني له پرووي تايبه تمه ندييه وه
- شيعر به شيويه كي گشتي له پرووي تايبه تمه ندييه وه
- ده كرئت به دوو به شه وه: يه كه م: پروو خسار. دوو هم:
- ناوه پروك.

- شيعره كاني بابا تاهيري هممه دانيش له پرووي
- تايبه تمه ندييه وه دابهش ده بيت بو دوو بهش كه
- ئهمانه ن: (۱- له پرووي پروو خساره وه. ۲- له پرووي
- ناوه پروك) وه.

یهکههه: لهرووی رووخسارهوه:

شيعرهکانی باباتاهیری ههمهدانی لهرووی رووخسارهوه چهند لایهنيك دهگريتهوه، وهکو: (زمانى شيعرى، کيشى شيعرى، قالبى شيعرى، هونهرهکانى رهوانبیزى و بهکارهينانى ناو وهکو ناسناوى شيعرى)، بويه نهگهر سهيرىكى شيعرهکانى بکهين لهرووی زمانهوه، نهوه بهدياليتكى لور نووسراوه تيگهل به چندهها وشهى (فارسی، عهرهبي و توركى) ههروهها لهرووی کيشهوه لهسهه کيشى عهرووزى عهرهبي لهسهه دهريای ههزهجى شهش ههنگاوى مهحزوف (الهج المسدس المحذوف) ه، كه دهبيته (مفاعيلن مفاعيلن فعولن) دانراوه، بهلام نهگهر بگهرينهوه بو سهه کيشى خوئالى (سيلاب) نيوهديرى دووبهيتيهکانى لهسهه کيشى يازده پرگهين بهكورت و دريزهوه (ب ____). قافيهيان وهکو چوارين نيوه ديى يهکهه و دووهه و چوارهه سهروايان وهکو يهکهه، بهلام نيوه ديى سييهه جياوازه بهه شيوهيه (أ أ ب أ)، بهدهگمهه وارنيك دهكهويت هههچوار نيوهديرى دووبهيتيهکانى سهروايان وهکو يهك بيت، واته ههموويان (أ أ أ أ) بيت. نهه دوو بهيتانه تههانهشيان پي دهگوتريت، چونكه بهزورى بهگوراني لهلايهه پيرهوانى يارسانهههه لهسهه ناوازه ناههنگى تههههور دهوتريت. لهرووی زمانهوه بهه زمانى سادوه ساكار نووسراوه و هونهرهکانى رهوانبیزيشى تيااا بهكار هيناوه، بوئمونه:

عزیزان مردی از نامردی نایی
فغان و ناله از بی دردی نایی
حقیقت بشو از پور فریدون
که شعله از تنوری سرد نایی

له نیوه دیری یه که مدا (مردی) و (نامردی) دژیه کن له رووی هونه ری
ره وان بیژییه وه. له رووی زمانه وه ساده و ساکار و تیکه ل به چهند وشهو
زاراوهی (فارسی و عهره بی) یه، له رووی قافییه وه هه موو وه کویه کن ته نیا
نیوه دیری سییه م نه بی که جیاوازه (ا ا ب ا).

دووه م: له رووی ناوه روکوه وه

یه کیك له تاییه تمه ندییه کانی دیکه ی چوارینه کانی باباتا هیری هه مه دانی
له رووی ناوه روکوه وه یه، که به گشتی شیعه کانی په یوه ندیه کی توندو تۆلیان
له گه ل نایی یارسان هه یه و له م مه به ستانه پیکدیت:

۱- شیعری خو شه ویستی: نه مه ش ده بیته دووبه ش:

۱- شیعری دل داری دنیایی:

نه م جو ره شیعه ده گهریته وه بو سه رده می گهنجیه تی باباتا هیری هه مه دانی
که گوایه له سه ره تای ژیانیدا شوخیك له شوخه کانی هه مه دان به ناوی (فاطمه)
دلی راکیشاوه و به دلی بووه و خوشی ویستوووه، وه کو له م چوارینه دا ده لیت:

دوو چشمانت پيالہ پر زو می بی
خہراجی ابروانت ملک رہی بی
ہمہ وعدہ کونی ایروز و فردا
خودا داند کہ فردای تو کی بی
لہچوارینہیہ کی تر دا دہ لیت:

عزیزا کاسی چشم سرایت
میانی ہردوو چشم خاکی پات
از آن ترسم کہ غافل پانہی باف
نشیند خاری موژگانم پپایت

واتہ: خو شہو یستم کاسہی چاوم شوین و جیی تویہ، نیوان ہہردوو چاوم خاکی ژیر
پیٹہ، لہوہ دہترسم ناگاہان پیٹ دابنی و درکی برژانگم لہ ژیر پیٹ بچہ قیت.
لیرہدا ئوہمان بو بہدہر دہکہویت، کہ شاعیرخوی لہ عاشقان
جیانہ کردو تہوہ.

۲-خۆشەوېستى نەستى:

مەبەستمان خۆشەوېستى خودايە، سۆفى سەردەمى خۆى بوو،
سۆفپەكى ئوسىي بوو واتا رابەرى نەبوو، خۆى خۆى
پېگەياندوو. قوناغەكانى سۆفىگەرى برىو، تا گەشتووئەتە
يەكبوون و فەناى سۆفپانە.

دلى دىرم خرىدارى محبت

كزو گرمست بازارى محبت

لىباس بافتم بەر قامتى دلا

زىودى محنت وتارى محبت

واتە ئەو دله وئىرانەيەم كرىارى خۆشەوېستىيە، لە بازارى جەنجال
و تەنگ وگەرمى خۆشەوېستىدا، جل و بەرگىك دەچنم بو بالاي
دلهكەم خۆشەوېستەكەم، كە پۆى لە رەنج و زەحمەت بى و تارى
لەخۆشەوېستى بى.

• شيعری کۆمه لايه تي:

له م جوړه شيعره شدا بابا تاهير چواريني نايابي هونيوه ته وه سه باره ت به و هه موو کارو ناله باريه ي که له ناو کۆمه لدا هه بووه، له پرووی باری کۆمه لايه تيه وه که سه يری کۆمه لي ئه و ساکه ي کردووه، هه نديک له و په رپی خوښی و به ختيازی ده ژين و هه نديکيش له و په رپی هه ژاری و نه داريدان، گازانده ي خو ي کردووه، وه کو يه کيک به و په يوه ندييه کۆمه لايه تيه رازی نه بيت، دهنگی خو ي به رز کردو ته وه. بونموونه له م شيعره دا ده ليت:

- اگر دستم رسد با چرخ گردون
- ازو پرسم که آن چونست واین چون
- یک را داده یی صد گونه نعمت
- یک را قرص جو آلوده در خون

• شيعرى سوڤى گهرى:

ئەم جوړه‌شيان ئەگەر بەراورد بکەين بە مەبەستەکانى ترى شيعرى ئەو
بۆمان دەدەکه‌وئیت، که بەشى هەرە زۆرى شيعره‌کانى پیکدینیت، (دواى
ئەوہى که بابا تاهير خولياى خوشەويستیه‌کى راستەقینە دەکه‌وئیتە
سەریه‌وہ و دەگاتە ئەو مەیدانە، که روناکی خودا دەگاتە بەرزترین پلەى
خودا پەرسى ئەوا بەشى زۆر و گرنکی چوارینەکانى گرتۆتەوہ، لەم
بوارەشدا دەتوانين چەند خالیک بەدەست بەینين لە ژیررۆشنایى بىر و
باوهرى سوڤى گهریه‌وہ:

أ-بابا تاهير گەيشتۆتە ئەو باوهرى که خوشى و رابواردنى ژيانى مروڤ
ماوہکەى کورته و دەبریتەوہ، هەر مروڤیک هەرچەند ژيانى خوشبیت
کوٹايى دیت، لەژیر رۆشنایى ئەم بىر و باوهرەدا دەچیتە جیهانى خودا
پەرسى و سوڤى گهریه‌وہ، بىر لەوہ دەکاتەوہ، که چى وا لە مروڤ
دەکات، که لە خشتهى ببات بو ئەم مەبەستەش ئامۆژگارى خەلکى دەکات
و دەلیت:

مکون کاری که بر پاسنگت آیو
جهان به این فراخی تنگ آیو
چو فردا نامه خواهان نامه خواهند
تو نامی بیبستی تنگت آیو

ب-بابا تاهیر خودا ناس و صوفیه کی پشت له دونیا کردوو بوو، دهشت و
دهر و کیوی گرتوته بهر به جوریک پشت له دونیا کردوو بوو دهشت و دهر
و کیوی گرتوته بهر به جوریک له دونیا دوور بووه و خهریکی گهرانه به
دوای راستیدا، لای ئه و یه که م مهرجی هه لکشانی گیان ئه وه بوو، که
ئاده میزاد ده بی دهر وونی پاک بیت له هه موو رق و کینه یه ک.

خوشا آنان که پا از سر ندوند

مثال شعله خشک و تر ندوند

کنشت و کعبه بتخانه و دیر

سرای خالی از دلبر ندوند

ج- لای بابا تاهیری ههمهدانی خواناسی تایبته نییه بهنهتهوهیهک یان دهستهیهک یان کومه لیک، به لکو بۆ ههموو که سیکه له م باره یه وه ده لی:

اگر مستان مستیم از ته ایمان
وگر بی پا و دستیم از ته ایمان
اگر گبریم و ترسا ور مسلمان
به هر ملت که هستیم از ته ایمان

د- بابا تاهیر له بواری ته ریقته و صوفی گهریدا گه یشتوته بهرزترین پله واتا دل و دهروونی به رووناکی یهزدان روشن بۆته وه و بیجگه له و زیاتر هیچی تری له دل و دهروون و بیر و هزرده نییه. ههروه کو له م به یته شیعره دا ده لیت:-

- بسحرا بنگرم سحرا ته وینم
- بدریا بنگرم دریا ته وینم
- بهر جا بنگرم کوه دشت و در
- نشان از قامت رعنا ته وینم

بابا تاهیری عوریا بیجگه له چوارینه کانی به ره میکی دیکه ی به زمانی عه ره بی هه یه، به ناو نیشانی (کلیمات القصاره) که باسی بیرو باوه ری صوفی گهری خوی و زانیاری خواپه رستی ده کات. ههروه ها بابا تاهیر له مه به سته کانی دیکه ی شیعریش شیعره ی هونیوه ته وه، وه کو شیعره ی وه سفی سروشت، شانازی کردن به خودی خوی، سه رگه ردانی و فه لسه فه ی ژیان و مردن و

ئەدەبىياتى دىيالېكتى گۆران:

سەرەتاي ئەدەبىياتى گۆران دەگەرئىتەوۋە بۇ شعرە ئاينىھەكانى يارسانەكان كە پىيان دەگوترىت ئەھلى(حەق)كە لەلايەن اسحاقى كورى عيسى بەرزنجى كە لە سالى ۷۵۴ك. واتە سەدەي چوارەمى مىلادى سەرى ھەلداۋە.خەلكى ناۋچەكە لەبەر گەرەيى و رىزگرتن لە ئىسحاق، لەبەرئەۋەي توانىۋىيەتى گۆرانەكانى شارەزوور و ھەورامان يەك بخت و لەبەر شارەزايى رىبازىكى نوئى دابمەزىنىت ۋەبىئە سەرۋكى ئاينى ناۋچەكە ناويان ناۋە (سلطان، مەلا، شا، كاكە). ھەرۋەھا وشەي (ئىسحاق) لەرۋوى دەربرىنەۋە گۆرانى بەسەردا ھاتوۋە، بە(سەھاك، سەھاك، سەھاق)دەربردراۋە.

• بیروباوهری گۆرانهکان(ئەهلی حەق)

گۆرانهکان باوهریان بە(دۆنادۆن)هەبوو، لەسەر ئەو باوهرەن کە(کردگار) حەوت جار لەجیهاندا دەردەکەوێت و خۆی دەنوێنی هەر جاریکیش چوار تا پینج فریشتەیی لەگەڵ دایە و لەگەڵیاندا یەکیتیەکی تەواو و بی کەم و کوری دروست دەکەن، ئەوەی پەيوەندی بەدۆنادۆنیشەو هەیه ئەوان لەسەر ئەو باوهرەن کە گیان لە لەشی ئادەمیزادیکەو دەچیتە لەشیکی تر. دۆنادۆنیش چەند پلەیهکی هەیه، لە چوونی گیان لە لەشی ئادەمیزادیک بو لەشی ئادەمیزادیکي تر یانیش لە لەشی ئادەمیزادیک بو لەشی ئاژەل و درندهو روهک و دار و دەوێن، وەباوهریان بە وەیه کە جیهان لەدەوری خۆیدا دەسوریتەو.

رووخسار و ناوهرۆکی ئەدەبیاتی گۆران

یهكهم : رووخساری شیعەرەکانی دیالیکتی گۆران

شیعری کوردی و دیالیکتی گۆران شیعریکی رەسەنە، چونکە لەبەر سەختی و دژواری ناوچەکە لەبەر سەرماو سۆلەهی زستاندا ناوچەکە ناوچەپەکی دابراو بوو و دووربوو لە کاریگەری ئەدەبیاتی دەورووبەر، ئەمەش بۆتە هۆی ئەوەی ئەدەبەکەیی خۆی بەتایبەتی ئەدەبە فۆلکلۆرە رەسەنەکەیی پاریزیت. شیعەرەکانی بەدیالیکتی هەورامی لەسەر کێشی پەنجە یان کێشی خۆمالی نووسیوو، بەشی زۆری شیعەرەکانیش لەسەر کێشی (دە)برگەیین و هەر نیو دەپێرێک لە (دە)برگەیی واتە: (پینج + پینج) = دە | (۵+۵) = ۱۰ برگە وەستاون، ئەم کێشە کێشێکی رەسەنی کۆنی کوردە. لە پرووی سەرۆاش جووت سەروان و لە پرووی زمانیشەو لە شیعری ناوچەکانی تری کوردستان پاراو تر بوون.

دووهم: شيعره كانى دياليكتى گوران له پرووى ناوه رپوكه وه
له پرووى ناوه رپوكه وه شيعرى كوردى له دياليكتى گوران له دوو
بهش پيك هاتووه:

أ-ئو شاعيرانه بوون كه پابه ندبوون به ريبازى يارسانه كان،
واته شاعيران به شيعره كانيان باسى ئايينه كه يان ده كرد.

ب- شيعرى ويژدانى: ئەمەش بەشى دووهمى شيعرى ئەم
دياليكته يه كه دواى ئەوهى چەند شاعيريك دەر كه وتن
په يوه ندييان به ئاينى يارسانه وه نه بوو، به لام به دياليكتى گوران
ده يان نووسى وه شيعره كانيان له مەبهسته كانى ديكه
شيعر بوون، وه كو: (ئاينى، دلدارى، جوانى سروشت، ئافرهت،
لاواندنه وه، ستايش، كومه لايهتى، داشورين و صوفى گهريهتى).

نموونهی شیعی له کتیبی (سه ره نجام) دا

سروودی چه وته م

ئه وهل ئاخر یار، ئه وهل ئاخر یار

بوا نام سه نای ئه وهل ئاخر یار

یار یه عنی مه ولام ساحیب ذولفقار

ئوستادی ئه زهل ژبه ر تاوه بار

میعماری که ونیین سه ما سی و چار

سه مای چار مه له ک په یکی په یغام ئار

واته سه ره تاو کو تایی ته نیا یاره، شوکرانه ی بکه چونکه

سه ره تاو کو تایی هه ر یاره. گه وره م خاوه نی شیر ی دوو سه ر

بووه، وه ستای بوون له وشکایی تاکو زه ریا. هه ردوو

گی تی (ئاسمان و زهوی) هه ر چه وت ته به قه ی دروست کردوو، له گه ل

ئاسمانی چواره م مه له ک که په یام دینیت.

• مهلا پەريشان

ناوى (محمد)ە خەلكى دىنەوهرى ناوچەى كرماشانە بە مهلا پەريشان ناسراوہ، كوئىتىن شاعىرى كوردە كە بەدىالىكتى گوران شىعرى نوسىووە. سەردەمى ژيانى دەگەرىتەوہ بو نىوہى دووہمى سەدەى چوارەم و نىوہى يەكەمى سەدەى پازدەم، لەيەككە لە دىرە شىعرەكانى دەركەوتووە لە سالى ۸۰۱ك. بەرامبەر ۱۳۹۸-۱۳۹۹م. زىندوو بووہ. شاعىرىكى ھۆشمەند بووہ و ئاشنايەتى لەگەل زمانى عەرەبى، فارسى و توركى دا ھەبووہ، ديوانىكى لەپاش بەجى ماوہ بەناوى (پەريشان نامە).

به لای مه لا پهریشان خودا بهم شیوهیه گیتی دروست کردووه:

چون حهق ژ ئیجاد ماسیوا پهرداغت

ژنووری ئەحمەد لهوح و قه لهم ساخت

عەرش و کورسی ههم ژ نووری مورتەزا

ئاسمان و زه مین ژ نووری موجته با

ژ نووری حوسین بههشت کرد بینا

جلیوهی گهربی بهتوولی عهزرا

ههروه کو چون له بنه رهدا هه موو شتیکی دروستکرد، له رو شنای

پیغه مبه ر(د.خ.) لهوح و قه له می دروست کرد، عه رش و کورسی

له رو شنای ئیمامی عه لی دروستکرد، ئاسمان و زه ویشی

له رو شنای ئیمام حسین دروست کردووه و بهه شتیسی هه ر

له سه ر ئەم رو شناییه بنیاد ناوه، جیگیربی رو شنای فاطمه که

هیمای رو شناییه.

ئەدەبىياتى دىيالېكتى كرمانجى سەروو

دەربارەى ئەو قوناغە مېژووويەى ئەدەبىياتى كرمانجى سەروو باسى ئەدەبى فۆلكلۆر ناكەين، چونكە ھەر لەگەل پەيدا بوونى ميللەتەو ھەبوو و درەنگىش كۆكراو تەو، سەرەتاي سەرھەلدانى ئەدەبىياتى كرمانجى سەروو بەكۆتاي سەدەى شازدە و سەرەتاي سەدەى حەقدە ھەم دادەنریت، چونكە چەند بەلگەيەكى مېژوويمان لەژىر دەست دايە، كە ئەم قسەيە دەسەلمىنى لەوانە:—

يەكەم: شەرەفخانى بەدلىسى لە شەرەفنامە كەيدا، كە لە سالى ۱۵۹۶م. تەواوى كردوو، دەلێت لەناو كوردا ھەلنەكەوتوو، شاعیر بەشیوھى رەھا(مطلق) بنوسی، وە ئەگەر ھەبووبى ئەو گوئی لى نەبوو.

دووهم: (احمدى خانى) له مهم و زیندا باسى
ئەوہ دەکات، که پیش خوی (مەلای جەزیری و عەلی
حەزیری و فەقی تەیران) ژیاون، کۆنترینی ئەمانەش
(مەلای جەزیری) یە، که یەکیکه له شاعیرانی کۆتایی
سەدەى ۱۶ و سەرەتای سەدەى حەقدەم.

سێیەم: فەقی تەیران شیعریکی هەیه لەگەڵ شیعەرەکهی
احمدى خانى یەک دەگریتەوہ، که ئەوان پیش ئەو
ژیاون. هەر وەها ریگا خۆشکەریش بوونە بوئەوہی
احمدى خانى دەرکەوئ و شاکارەکهی مهم و زین
بنوسیت.

• بۇ سەرھەلدىنى ئەم ئەدەبىياتە پېۋىستى بەھاندەروو بارو
دۇخىكى رەخساو ھەبوو، ئەمەش لەسەرەتاي سەدەي ۱۶ ھاتە
كايەو، كە ئەوكاتە دوو ھىزى سەرەكى ئىرانى و عوسمانى
لەناوچەكەدا ھەبوون، وەدەيان ويست دەسەلاتيان بەسەر
رۆژھەلاتى ناوہراستدا بگرن، كوردستانىش بەشىك بوو، لەو
ناوچەيە لەشەرى چالدىران سالى ۱۵۱۴م. عوسمانىەكان
سەرکەوتنوو بەشىكى زورى كوردستانيان كەوتە ژىر
دەسەلاتيان، دواى شەرى چالدىران سولتانى عوسمانى دواى
ھەل و كۆششى (ادرىسى بدلىس) توانى پەيمانىك لەگەل مىرە
كوردەكانى ئەو ناوچەيەدا ببەستىت، كە سەر بەدەولەتى
عوسمانى بن و ھاوپەيمانى بگەن، بەرانبەر بەوہش چيان
دەويت بۇيان بگريت، ئەوانىش دوو داواكاريان ھەبوو:

یه کهم: چه سپاندنی دهسه لاتیان هه ریه که و له ناوچهی
خویان.

دووهم: میرایه تی له سه ر بنچینهی نه وه و نه وه زایه تی بیّت.
واته ئە گەر میریک کۆچی دوایی کرد، کوره کهی یا براهی
یان یه کیکی له خزمه کانی جیگای بگریته وه.

ئەمەش بووه هۆی ئەوهی که چند میریکی کورد،
به رژه وه ندیان بدریتی و چند پادشایه کی کورد
له ناوچه کانی (ئامیدی و جزیره و به دلیس و هه کاری)
دابمه زرین، فه رمان ره وایی ناوچه که بکه ن وه ناوچه یه کیان
به ناوی (ئە یاله ی دیار به کر) بو دست نیشان بگریت

تایبەتمەندی شیعەرەکانی دیالیکتی کرمانجی سەرۆو

شیعەری دیالیکتی کرمانجی سەرۆو (٣٠٠) سالیکی پێش قوتابخانەیی دیالیکتی کرمانجی خواروو سەری هەڵداوە، لەبەر ئەوەی بارودۆخی گونجاوی بۆ رەخساوە، بۆ ئەوەی ببێتە هاندەرێک بۆ سەرھەڵدانی ئەدەبیکی بەرز بەو دیالیکتەیی کە لەلایەن فیڕ خوازانی ئەو سەردەمە خۆشەویست بیت، دواي ئەوەی لەگەڵ زمانانی عەرەبی و فارسیدا ئاشنایەتیان هەبوو. تایبەتمەندیەکانی شیعەری ئەم دیالیکتەش ئەمانەن:

١- لەرووی رۆخسارەو:

شاعیرانی دیالیکتی کرمانجی سەرۆو بەردەوامی و لاسایی کردنەوێ شیعەری شاعیرە کلاسیکیەکانی رۆژھەڵات بوون، واتە تایبەتیەکانی شیعەری کلاسیکی رۆژھەڵاتیان گواستبوو بۆ ناو شیعەری دیالیکتی کرمانجی سەرۆو.

أ- لهرووی زمانهوه:

شيعرهكان به دياليكتي کرمانجی سهرووی زمانی کوردی و تیکهَل له چهندهها وشهو زاراهوی فارسی و عهرهبی و تورکی بوو، لهگهَل بهکارهينانی کيشی عهرووزی عهرهبی و بايهخ دان به يهکيتی سهروا و ههلبژاردن و رازاندنهوهی وشهو بهکار هينانی هونهرهکانی رهوانبيژي و بايهخ نهدان بهيهکيتی بابته و بهکارهينانی ههمان نهو قالبه شيعريانهی که لهلايهن شاعيره کلاسيکيهکانی روژ ههلات بهکار دهينران، وهک:- (تاک، چوارين، پينجين، پينج خشتهکی، تهريکپ بهند، تهرجيع بهند، موستهزاد، ملمع، غهزهل و قهصيده)، لهگهَل نوسینی ناو يا نازناوی شاعير لهکوَتايی هونراوهکهدا.

ب- لهرووی ناوهروکهوه:

شاعيره کلاسيکيهکانی دياليکتی کرمانجی سهروو، ههمان نهو مهبهسته شيعريانهيان بهکار دهينا که لهلايهن شاعيره کلاسيکيهکانی روژههلات بهکار دهينرا وهک: (شيعری دلداري، ئايینی، سوڤيگهري، ستايش، شانازی، مهی نۆشی، لاواندنهوه، داشورين، کومهلايهتی، نيشتمان پهروهري، فهلسهفه، نهتهوايهتی و...).

مهلاى جزيرى

يهكيكه لهكونترين شاعيرانى دياليكتى كرمانجى سهروو، ناوى (شيخ احمد)ه كورى شيخ محمدو به مهلاى جهزيرى بهناوبانگه، نسبت به جهزيرهى (ابن عمر) كه دهكهويته باكورى رووبارى ديجه و نزيك چيائى (جودى)، كه به جهزيرهى بوٽان بهناوبانگه. ناسناوى شيعرى لهناسناويك زياتر بووه، كه (مهلاى جزيرى، مهلى، نيشان) بووه، نيشان بهواتاى شوينى تير واته بريندارى عشق.

دهربارهى سالى لهدايك بوونى جزيرى و مردنى بيرو بوچوونى جياجيا ههيه لهوانهش:

۱. احمدى مهلا محمدى زهبهنگى دهليت: مهلاى جزيرى له كوٽايى سهدهى دهيهى كوچى ژياوه، واته كوٽايى سهدهى (۱۶) لهسهردهمى ميرشهرف خانى كورى (ميرابдал) كه يهكيكه له ميرهكانى (ئازيزان) بوماوهيهكى زور فهрман رهوايى جزيرهى (ابن عمر)يان كر دووه، لهسالى ۱۰۰۵ك. بهرامبهر به ۱۵۹۶م. زيندووبووه.

١. هه ژار ده لیت: ئە گەر (ژابا) و (فۆن هارت مانى) ئە لمانى و (بله ج شيركو) و (امين زهكى) ديوانه كه يان به ووردى خویندبوایه ئە وه له ريگه ی ئە و شيعره ی كه باسى (پيره كانى خان شه ر ه ف) به س بو و بو ئە وه ی كه بو یان ده ر كه ویت كه مه لای جزيرى له كو تايى سه ده ی (١٦) زيندوو بو وه، چونكه ئە و گو ره ی كه جزيرى تيايدا نيژرا وه، ژير زه ميني مزگه وتي كه كه (خان شه ر ه ف) دوای هه زاره مى كو چى دروستي كر دو وه.

٢. (بله ج شيركو) له كتابى (القضية الكردية) دا ده لیت: مه لای جزيرى ناوى شيخ احمده خه لكى بو تانه له سالى (١١٦٠ ك.) له جزيره ی بو تان كو چى دوایى كر دو وه و شيعريكى زورى له غه زه ل و ته سه وف هه يه.

٣. محمد امين زهكى: له تاريخى كورد و كوردستان و مه شاعيرى دا ده لیت: مه لای جزيرى ناوى شيخ احمده و له جزيره ی ابن عمر له نيوه ی دو وه مى سه ده ی (١٦) ی كو چى له سه رده مى (عيماد الدين) حاكمى موصل ژيا وه.

۴- محمد امین زهکی: له تاریخی کورد و کوردستان و مهشاعیری دا دهلیت: مهلای جزیری ناوی شیخ احمد و له جزیره ی ابن عمر له نیوه ی دووه می سه ده ی (۱۶) ی کوچی له سه رده می (عیما دالدین) حاکی موصل ژیاوه.

۵- روژه لات ناسی رووسی (ئوگست ژابا) له (قسه له کورده وه) دهلیت: مهلای جزیری خه لکی جزیره ی ابن عمر و سالانی (۵۴۰-۵۵۶) کوچی به رانبهر به (۱۳۴۵-۱۳۶۰) له دهوری عیما دالدین زهنگی ژیاوه، به لام نه وه ی راستی بیّت مهلای جزیری له نیوه ی دووه می سه ده ی (۱۶ م.) سه ره تای سه ده ی (۱۷ م.) ژیاوه، شه ره فخانی به دلیسی له کتیبه که یدا به ناوی (شه ره ف نامه)، که له سالی ۱۵۹۶ م. ته واوی کردووه، باسی نه کردووه.

۶- عه لئه ددین سه جادی: پیی وایه جزیری له سالی ۱۴۰۷ له دایک بووه و له ۱۴۸۱ ع. کوچی دواپی کردووه.

۷- ابراهیم احمد شوان دهلیت: وا به‌دهر ده‌که‌ویت، که جزیری له سالی ۱۶۳۱ع. زیندوو بووه و دوور نییه له ۱۶۴۰ع. وه‌فاتی کردبیت.

سه‌ره‌رای ئەم بو‌چوونانه‌ش دیره شیعریکی جزیری هه‌یه که له‌به‌رگی دیوانه‌که‌یدا نوسراوه، به‌پیی حروفی (ابجد) لیک دراوه‌ته‌وه و سالی له‌دایک بوونی مه‌لای جزیری پی دیاری کراوه، وه‌کو جزیری ده‌لیت:

ژ حرفان ماه و سال ما نه‌هات در شکل مال ما

حرفا ح=٨، ر=٢٠٠، ف=٨٠، أ=١، ن=٥٠ (+٨)
٣٣٩=(٥١+٨٠+٢٠٠)

ماه و | م=٤٠، ا=١، ه=٥، و=٦، (٦+٤٠+١+٥)=٥٢

سال | س=٦٠، أ=١، ل=٣٠، (٣٠+١+٦٠)=٩١

ما | م=٤٠، أ=١، (١+٤٠)=٤١

شكل | ش=٣٠٠، ك=٢٠، ل=٣٠، (٣٠+٢٠+٣٠٠)=٣٥٠

مال | م=٤٠، أ=١، ل=٣٠، (٣٠+١+٤٠)=٧١

ما | م=٤٠، أ=١، (١+٤٠)=٤١

٩٨٥=٤١+٤١+٧١+٣٥٠+٩١+٥٢+٣٣٩

٤٦٠=٩٨٥-١٤٤٥

٤٦٠٠=١٠×٤٦٠

١٣=٣٦٥÷٤٦٠٠ سال

٤٤٧=١٣-٤٦٠ سال پيش ئيستا به ميلادي

٢٠٢٣_٤٤٧=١٥٧٦م. لهدايك بووه.

دہ بارہی کوچی دواہی مہلای جزیری شیعیکی فہقی تہیران کہ میژووی کوچی دواہی
مہلای جزیری دہست نیشان دہکات زو دہلیت:

حہفت عہین کو لام ژ بی وجود

شین و گری ہات نہبہوا

$$7 \times \text{ع} - \text{ل} + \text{شین} + \text{گری} =$$

$$460 = 30 - 490 = 70 \times 7$$

$$\text{ش} = 300, \text{ی} = 10, \text{ن} = 50$$

$$360 = 10 + 50 + 300$$

$$\text{گری} | \text{گ} = 20, \text{ر} = 200, \text{ی} = 10$$

$$230 = 10 + 200 + 20$$

$$\text{ک} 1050 = 230 + 360 + 460$$

$$395 = 1050 - 1445$$

$$3950 = 10 \times 395$$

$$11 \text{ — } 82191, 10 = 365 \div 3950$$

$$384 = 11 - 395$$

۲۰۲۳ - ۳۸۴ = ۱۶۳۹ م. سالی کوچی دواہی مہلای جہزیری.

پلهوپایه‌ی جزیری

مه‌لای جزیری شاعیر و سوّفی و خوینده‌واریکی زوّر شاره‌زاو به‌توانا و پایه‌بهرز بوو، ده‌ستیکی بالای هه‌بووه له‌زانسته‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌دا جگه له‌زمانی خوئی زمانی عه‌ره‌بی و فارسی زوّر باش زانیووه، شاعیره‌به‌ناو بانگه‌کانی ئه‌ده‌بی فارسی له‌وانه‌ك (حافظ، سعدی و جامی)، کاریگه‌رییان به‌سه‌ریه‌وه هه‌بووه و له‌شیره‌کانیدا ره‌نگی داوه‌ته‌وه، جزیری به‌ه‌ستای غه‌زلی کوردی داده‌نریت. له‌م بواره‌دا شانی له‌شانی شاعیره‌ فارسه‌کان داوه و خوئی له‌وان به‌که‌متر نه‌زانیووه. بو نمونه له‌ شیریکدا ده‌لّیت:

گه‌رلؤلوی مه‌نشور ژ نه‌ظمی ته‌ د خوازی

وه‌ره‌ شیری مه‌لی ببین ته‌ به‌شیراز چ حاجه‌ت

له‌دیره‌ شیریکی دیکه‌دا ده‌لّیت:

پیری شعاره‌ د شیری (مه‌لی) شال فروش

تو نیشان مه‌ده‌ فه‌روخی کولنگ بویه‌ فرخ

روخسار و ناوهرپۆکی شیعرهکانی مه‌لای جزیری

۱- له‌پرووی روخساره‌وه:

شیعره‌کانی جزیری به‌رده‌وامی و لاسایی کردنه‌وهی فۆرمی
شیعری کلاسیکی رۆژه‌لات بوو، یه‌که‌م شاعیر بوو که
فۆرمی شیعری کلاسیکی رۆژه‌لاتی گواسته‌وه ناو شیعری
کلاسیکی کوردی به‌دیالیکتی کرمانجی سه‌روو، تیکه‌ل له
چه‌نده‌ها وشه‌و زاراوه‌ی فارسی و عه‌ره‌بی و تورکی بوونه،
له‌گه‌ل به‌کاره‌ینانی کیش و سه‌روا و هه‌لبژاردن و
رازاندنه‌وهی وشه‌ و به‌کاره‌ینانیکی وه‌ستایانه‌ی
هۆنه‌ره‌کانی ره‌وانبیژی، له‌پرووی قالبی
شیعری شه‌وه‌(غه‌زه‌ل، قصیده، ملمع، ته‌رکیب به‌ند،
ته‌رجیع به‌ند و چوارخشته‌کی به‌کارده‌هینا. بو نموونه
له‌شیعریکدا ده‌لیت:

نهوايا مو طرب و چهنگي فغان نأقئته خر جهنگي
وهره ساقى هتا كهنگي نه شوين دل زقى ژهنگي
حهاياتا دل مهيا باقى بنوشين داب و موشتاقى
(الايا ايها ساقى ادر كاسا وناولها)

دزاني رود و عود اول چ نأقين سرود نهو هل
(كه عشق آسان نمود اول ولى افتاد مشكل ها)

نهم شيعره ي سهره وه له سهر كيشى عهرووزى عهره بى
هونراو هته وه له سهر كيشى (ههزه جى ههشت ههنگاوى تهواوه)
واته (مفاعيلن، مفاعيلن، مفاعيلن) ه، لهرووى قالبى
شيعر ييش (لمع) ه، لهرووى رهوانبيژ يشه وه وشه كانى (چهنگي و
كهنگي) ره گهز دوزى ناتهواون له جوړى جودا، بهزمانى كوردى
ديالكتى كرمانجى سهروو نوسراوه.

۲- لہرووی ناوہرؤکھوہ:

شاعرہکانی مہلای جزیری لہرووی ناوہرؤکھوہ وەك سەر جەم مەبەستە
شاعرپەکانی شاعیرانی کلاسیکی رۆژھەڵاتە لەوانە: (دلداری، ئاینی،
سۆفیگەری، فەلسەفەو ستایش و ...)بوو. بۆنموونە لە شاعرئیکی دلداریدا
جزیری کە بۆ خۆشەویستەکەیی نوسیوو، دەلیت:

شۆخ و شەنگی زوهره پەنگی دل ژمن بر دل ژمن
ئاورین هەببەت پەنگی دل ژمن بر دل ژمن
وی شەمالی میسک خالی دیم دووری گەردن شەمالی
جەبەه تابسکان سەمالی دل ژمن بر دل ژمن
زولف و خالان نون و جالان وان ژمن دل بری تالان
گۆشەیی قەوسی هیلان دل ژمن بر دل ژمن
سور شیرینی نازەنینی کوشتم وناکت یەقینی
وی بچەنگالا ئەقینی دل ژمن بر دل ژمن

واته: يارى جوان وهك ئەستېرهى درهوشاويه كه له دووره وه
دهد رهو شېته وه، وهكو پلنگيش به سام ترسه، ئەو دلى لى بردووم .
ئەوخونچه جوانه خالهكانى وهكو مسكهو روخسارى وهك
مروارپيه، گهردهنى وهك مؤمى مالى مىرانه و بسكهكانى لهسەر
روويدا سه مادهكات و دلى بردووم. زولف و خالى وهك يهك رهشن
بو كوشتم يهكيان گرتووه و دليان بهتالان بردووم، كهوانهى
برۆكانى كه وهك مانگى يهك شهوهوايه دلى لى بردووم و دلى
بردووم. سور و شيرين و جوانه كوشتمى و باوهرم پيىناكات، ئەو به
چهپۆكى خو شهويستى دلى لى سهندووم و دلى بردووم. ههروهها
لهشيعرئى ديكه دا جزيرى كه بو ستايشى مىر شهرف خانى
كورى (مير ابدال)ى نوسيووه، دهليت:

ئەى شاهنشاهى معظم حەق نيگه هدارى تهبي

سورهى (انا فتحنا) دهور و مادارى تهبي

هه كه نارى پيغه وهرگيرى عينانى هيممهتى

- زوهره بئى پهيكى تھو كهيوان رھكيب دارئ تھبئ
 - دائيما مھنز لگھھا سور اتھب بورجا شھر ھف
 - طالعي فھر موونده و بھختئ سعيد يارئ تھبئ
 - سبھھي سھييار ھو نہ چھر خي سھر گھردان بئئ
 - گھردش و دھورئ عھجھب دھر خدمت و كارئ تھبئ
- واتھ:ئھي پاشاي بھ قھدر خوای گھور ھ ئاگادارت بيٲ و سورھتي (انا فتحنا) كھ خھ لاتي سھر كھوتتي پئغھ مېھر ھ بھ سھر كافر ھ كاندا لھ دھوري تھ دابي. بھ ھھر كوئ جھو و ھر گئري ئھستئري زوھلئش ركئفھ كھت بھ دابگرئٲ.

ئەو بورجەي كەشويىنى تۆيەو ناويان ناوہ بورجى شەرەف، كە بەراستى بە وجودى تۆوہ بورجى شەرەفە وە بەتۆوہ شەرەفى پەيدا كرددووە و ھەميشە ھەر ئاوەدان بىت و سەرجم رۆژەكانت جەژن و خوشى بىت. ھوت ئەستىرە گەرىدەكانى ئاسمان، كە سەرگەردانى چەرخن بەو سورانە ھەميشە لەكار و خزمەتى تۆ دابن.

مەلای جزیری لە مەبەستەكانى دیکەى شیعریدا شیعری ھۆنیوہتەوہ، بەلام ئیمە تەنھا لەم دوو مەبەستدا نمونەى شیعریمان ھیناوەتەوہ، لەبەر كەمى كاتى پيوست بۆ بابەتەكە.

ئەدەبىياتى دىئالېكتى كرمانجى خواروو

1-مىرنشینی بابان و رۆلى:

مىرنشینی بابان رۆلىكى گرنكى ھەبوو بۆ ئەوھى شىعر بە دىئالېكتى كرمانجى خواروو سەرھەلبەتات، چونكە مىرنشینه كە مىرنشینی كوردى خاوەن دەسەلاتىكى گھورەبوو، مىرەكانیان خاوەن ھەست و سۆزىكى نىشتمان پەرۆھرى بەرز بوون، ھەولیان دەدا مىرنشینهكەیان بكنە بەردى بناغەى دامەزراندنى دام و دەزگایەكى كوردى سەربەخۆ، بايەخىكى زۆریان بەخویندن و زانست و رۆشنبیری دا بۆ ئەو مەبەستەش چەندەھا مزگەوت و حوجرەیان دروست كرد. چەندەھا كتیبخانەى پر لەكتیبى نایابیان دامەزراند؛ لە ھەر شوینىكىش كتیبىكى نایاب ھەبوایە ھیناویانە یان ھەولى دابین كردنیاں داوھ، بژىوى ژيانى مەلا و فەقیکانىشیان لەئەستو گرتبوو، ئەمانەش بوونە ھوى ئەوھى جم و جۆلىكى رۆشنبیری و زانستى دروست ببیت و چەندەھا مەلا و زانا و ئەدیب پەیدا ببیت، بە دىئالېكتى كرمانجى خواروو كە دىئالېكتى مىرنشینی بابان بوو بەر ھەمەكەیان بنوسن.

2-دروست کردنی شاری سلیمانی:

نوڤکردنهوهی میرنشینی بابان به دروستکردنی شاری سلیمانی وهك پایتهختیک هۆکاریکی گرنگ بوو، بۆپهیدا بوونی بزوتنهوهی ئهدهبی لهباشوری کوردستان، له سهدهکانی نۆزده و بیست تا ئیستاش شاری سلیمانی نیوهند و مهلبهندی یهکهمی بزوتنهوهی ئهدهبی کوردیه، وه شایهنی ئهوهیه به پایتهختی ئهدهبی و رۆشنبیری کوردی ناوبریت له کوردستانی باشوردا، لهنیوهی یهکهمی سهدهی (19) سی شاعیری ناودار دهركهوتن که(نالی و سالم و کوردی)بوون، ئەمانه خهلكی رهسهنی ناوچهکه بوون و زۆربهی ژیانان لهشاری سلیمانی بهسهر بردبوو. دواى ئهوهی ئەم بزوتنهوه ئهدهبیه که زادهی داهینانی رۆشنبیری ئەو شاره بوو، له دوایدا ئەو پله مهزنهی له ژيانی خویندهواری کوردیدا پاراست، بزوتنهوهکه تادههات زیاتر پهرهی دهسهند و لهرووی روخسار و ناوهپرۆکهوه پیش دهکوت و ژانر و بابهتی نویی دههینایه ناو ئهدهبی کوردیهوه لهپیشدا لهبواری شיעردا پاشان لهبواری پهخشاندا، کاریکی سروشتی بوو ئەم بزوتنهوه ئهدهبیه، که له سلیمانی له نیوهی یهکهمی سهدهی (19) دا سهری ههلا و له دوایدا له ههموو ناوچهکانی کوردستانی باشور بلاوبۆوه، که بریتی بوو له چوار ههریمی گهورهی وهك:(بابان، ئهردهلان، موکریان و سۆران)، ئەم ناوچانه لهرووی دیالیکتی زمانی کوردیهوه تیکهلاوه و له دیالیکتهکانی کرمانجی خواروو – گۆران پیکهاتوه.

-هه‌ندی تیکستی وه‌ک (شیره‌کانی عه‌لی به‌رده‌شانی و مه‌هدی نامه‌ی محمد ابن الحاج، که‌باسی هه‌ندی لایه‌نی ئایینی و داب و نه‌ریتی کۆمه‌لایه‌تی نه‌و سه‌رده‌مه‌ ده‌کات، که به‌ شیر هۆنراوه‌ته‌وه‌ نزیکه‌ی له (۱۵۷) چوارین پیکه‌تووه؛ له سالی (۱۷۶۲ م.) ته‌واوی کردووه، گرنه‌گه‌که‌ی له‌وه‌دایه‌ که به‌شیوازیك نوسراوه‌ که‌ناوچه‌کانی هه‌ولیر و ره‌واندوز و ناوچه‌ی جوانرۆ قسه‌یان پی ده‌کرد، که به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی شیوه‌زاری سلیمانی بوو، هه‌روه‌ها سه‌ره‌تایه‌کی باشی هونه‌ره‌کانی په‌خشانی کوردیش بوو.

۴- نه‌حمه‌دی شیخ ماری نو‌دی، له‌گه‌ل نه‌وه‌ی بو کوره‌که‌ی (نه‌حمه‌دی) داناوه، که نه‌وکاته‌ ته‌مه‌نی (۷) سالان بووه؛ بو نه‌وه‌ی فیری زمانی عه‌ره‌بی بیته، به‌لام له‌هه‌مان کاتدا به‌فه‌ره‌ه‌نگی کوردی عه‌ره‌بی داده‌نریت به‌ دیالیکتی کرمانجی خواروو هه‌روه‌ها له‌رووی په‌روه‌ده‌یه‌وه‌ بایه‌خیکی خوی هه‌یه.

۵- مملانی نیوان هه‌ردوو ریازی قادری و نه‌قشه‌ه‌ندی له‌کوردستاندا، که له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نو‌زده‌هه‌م، هه‌ر دوو ریازه‌که‌ رۆلیکی بالایان هه‌بوو له ژبانی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیدا، وه له‌دوا‌بیدا مملانییه‌کی رۆشنیری لیکه‌وته‌وه.

6- کار تیکردنی ئه‌وروپا و ده‌وله‌تی عوسمانی: له‌وسه‌رده‌مه‌دا کوردستان له‌ژیر داگیرکردنی ئه‌وروپا و ده‌وله‌تی عوسمانی دابوو، ئه‌مه‌ش بووه هۆی په‌سه‌ندنی بیری نه‌ته‌ویی و نوسین به‌زمانی کوردی و بلا‌بوونه‌وه‌ی باب‌ه‌ت و فۆرم و ته‌کنیکی نوی. ئه‌م هۆکارانه‌ بوون، که بوونه هۆی سه‌ره‌له‌دانی ئه‌ده‌بی کوردی به‌دیالیکتی کرمانجی خواروو، له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا چه‌ند زانا و شاعیر و ئه‌دیبی به‌ناوبانگ په‌یدا‌بوون، له‌وانه: (نالی و سالم و کوردی)، که به‌ر‌ابه‌ری شیعری ئه‌م دیالیکته‌ داده‌نرین و توانیان بین به‌خاوه‌ن قوت‌ابخانه‌یه‌کی سه‌ر‌به‌خۆی ئه‌ده‌بی کوردی له‌ دیالیکتی کرمانجی خواروودا. بۆ‌نموونه‌ نالی شاعیر و ه‌کو یه‌که‌م ر‌ابه‌ری ئه‌م قوت‌ابخانه‌یه‌ و ه‌رده‌گرین.

نالی

ناوی (خدر) ی کوری احمدی شاولیسیه و لهتیره ی (نالی بهگی میکائیلی)یه، بهشیکن له جافهکان لهگوندی خاک و خۆل له ناوجهرگهی شارهزوور له نزیك پرووباری تانجهپرۆ له سالی ۱۸۰۰م. له دایک بووه، تاقانه ی دایکی بووه و باوکی ههر زوو کوچی دواپی کردووه، دایکی خستوتیه بهر خویندن؛ سه رهتای خویندنی له حوجره ی مزگهوتی خاک و خۆل دابووه، ماوه ی مندالی لهوئ بهسه ر بردووه، لهسه ردهمی مندالیدا چۆته قهره داغ، که لهو روژگارهدا ناوه ندیکی گرنگی زانستهکانی ئیسلام و زمانی عه ره بی بووه، مه لای باشی لی بووه، ده لین لهوئ گیرۆده ی خو شهویستی کچیک بووه، به ناوی (حه بیبه) وه ده شکریت وشه ی حه بیبه که به کوردی واتای خو شهویست یا دوله ر ده گریته وه، نالی به خه یال وه ک بووکی شیه ر دروستی کردبیت وه هیه چ به لگه په کیش نیبه که حه بیبه ی خواستبیت، یان ههر ژنی هینابیت، چونکه له ئهسته مبولیش ژنی له گه لدا نه بووه. بو خویندن رووی کردۆته شاری سلیمانی لهوئ له مزگهوتی (سید حسن) لای زانای به ناوبانگ مه لا عبدالله رهش) خویندندویهتی و ئیجازه ی مه لایهتی وه رگرتووه، لهوئ به مه لایهتی ماوه ته وه، به لگه ش له بهر ده ستدا نیبه، که بو خویندن هیه چ شوینیکی دیکه گه رابیت وه تا دوا روژی ژیان له سلیمانی لهو حوجره ی نهو مزگهوته ژیاوه، دوا ی رووخانی میرنشینی بابان شاری سلیمانی جی هیشتووه و ریگای حه جی گرتۆته بهر له دوا پیدا گه راوه ته وه شام ماوه یه ک لهوئ ماوه ته وه دوا ی نهوه ی وه لامی نامه شیه ریبه که ی له (سالم) ی شاعیره وه پی ده گات و بو ی ده رده کهوئیت شاری سلیمانی باروو دوخه که ی په رپشان و شپه رزه یه. شام جی ده هیلیت و ده گاته ئهسته نبول لهوئیش ژیان بهسه ر ده بات تا کو سالی ۱۸۵۶م. له ئاواره یی کوچی دواپی ده کات.

*شيعره‌كاني نالي له‌رووي روخساره‌وه

نالي به دامه‌زرينه‌ري قوتابخانه‌ي شيعري كرمانجي خواروو داده‌نرئيت، يه‌كه‌م شاعيره كه به‌م ديالايكته شيعري داناوه، له‌شيعره‌كانيدا به‌رده‌وامي و لاسايي كه‌ره‌وه‌ي شيعري شاعيره كلاسيكيه‌كاني روزه‌ه‌لات بووه، شاعيريكي به‌رز و به‌تواناو ليها‌توو بووه، به‌زمانايكي كوردي تيكل له‌چهنده‌ها وشه و زاراوه‌ي فارسي و عه‌ره‌بي و توركي شيعره‌كاني هونيوه‌ته‌وه و كيشي عه‌رووزي عه‌ره‌بيشي به‌كار هيئاوه، به‌شي زوريشيعره‌كاني له‌سه‌ر كيشي هه‌زه‌ج داناوه، له‌ويش كه‌متر كيشي ره‌مه‌لي به‌كار هيئاوه و هه‌ندي شيعريشي له‌سه‌ر ده‌رياكاني(ره‌جه‌ز و به‌سيط و طويل)داناوه. له‌رووي سه‌رواش يه‌كي‌تي سه‌رواي به‌كار هيئاوه، پاش سه‌رواشي هه‌يه. له‌رووي قالبی شيعريش زوربه‌ي شيعره‌كاني غه‌زلن و چامه‌كاني له‌په‌نجه‌ي ده‌ست تي ناپه‌ري، هه‌روه‌ها(تاك، ملمع و موسته‌زاد)يشي هه‌يه. نالي هه‌رديره شيعريكي له‌مانادا سه‌ر به‌خون، زنجيره‌ي بيري به‌يه‌كه‌وه بيستر او‌ي كه‌مه وه هه‌ر دي‌ره شيعريكي ده‌شي بيته و ته‌يه‌كي جوان، يان قسه‌يه‌كي نسته‌ق، يان وي‌نه‌يه‌كي دل‌گير، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا له‌هه‌ندي له‌غه‌زه‌له‌كاني به‌تاييه‌تيش له‌هه‌ندي چامه‌كاني هه‌ست به‌زنجيره‌ي بير، واته به‌سه‌ره‌اتوو گيرانه‌وه‌ي رووداو ده‌كرئيت، رووداو‌ه‌كان به‌يه‌كتري ده‌به‌ستتته‌وه، هه‌نديك جاريش دي‌ره شيعر ده‌كاته چوار كه‌رت، واته هه‌ر نيوه دي‌ريك ده‌كاته دوو كه‌رت؛ دوای هه‌موو كه‌رت‌ه‌كان وه‌ستانيان تي‌دا ده‌بيت وه له‌سه‌ر يه‌ك سه‌روا ده‌بيت. واته هه‌ر نيوه دي‌ريك دوو سه‌رواي ده‌بيت. هه‌روه‌ها نالي بايه‌خيكي زوري به‌رازاندنه‌وه و هه‌لبزار دني وشه داوه. له‌به‌كار هيئاني هونه‌ره‌كاني ره‌وانبيژيشدا وه‌ستاو دا‌هينه‌ر بووه.

-نمونہی شیعیری بو زمانی شیعیری له شیعرهکانی (نالی)دا:

پهچهی په رچهمی و پرچی سیا هه دهلیی مانگه شهوه کولمی تیا
لاده دهر و کهای ههوریی له جهبین دهر کهوی شهمس و قهر نور و ضیا
کیوی تو ئوی بهقا من خدرم غهییی تو رحمت و من سهوزه گیا
فهرشی بهری پیته نهرگس سهری داخستوووه وهک ئوی حهیا

۲- کیشی شیعیری: نالی له شیعرهکانیدا کیشی عهرووزی عهرهبی بهکار هیئاوه،
وهکو دهلیت:

سهودا سهرهکهای زولفت نهزهاری لهکن پهشمه

دوور لهو گوله بی خارهی گولزاری لهکن پهشمه

سهو ادا سهه ااره اکهای ازول افت ائهز اها اری اله اکن ایه شامه

\\ u _ _ _ \\ _ _ u \\ u _ _ _ \\ u _ _ _
مفعول مفاعیلن مفعول مفاعیلن

دوور الهو اگو الهه ابی اها رهیی گو ازاری اله اکن ایه شامه

\\ u _ _ _ \\ u _ _ _ \\ u _ _ _ \\ u _ _ _
مفعول مفاعیلن مفعول مفاعیلن

-هونەرەکانی ڕەوانبێژی:

نالی لە شیعەرەکانیدا هونەرەکانی ڕەوانبێژی بەکارهێناوه، وەکو دەلێت:

خەتات فەرموو کە خوشە چین و ماچین

کە ناچین لێرە خوشە چینی ماچین

برۆت هەرچین و پەرچەم چین لەسەر چین

ئەمەندە چین قوربان پێم بلی چین

٤-پاش سەر و:

ئەو وشەییە لەکۆتایی شیعەرەکە بەبێ گۆران دووبارە دەبیتهوه، وەکو دەلێت:

خاوبی خاوی دوو چاوی خاوم ئەز چاوه چاوی یەك غەزاله چاوم ئەز

گەرنییە ئاور لەسینەمدا بەتاو بۆچ لەبەر قول قول غەریقی ئاوم ئەز

ناری سینەم گەر نەبی غەر قەم ئەمن ئاوی چاوم گەر نەبی سووتاوم ئەز

غەیری زولفی تۆ کە ریشە ی عومر مە دەست لە مافیهای زەمان بریاوم ئەز

٥-مۆستەزاد: لەم جۆرە هونراوەیەدا، کە بەشێکی سەرەکی و بەشێکی کورتی بەرامبەری پێك دیت، بەشە سەرەکیەکە لەنیو خۆیاندا هاوکێش و هاوسەروان، لەتە زیادهکانیش سەر و او کێشی خۆیان هەیە. وەکو نالی، دەلێت:

ئە ی تازە جەوان پیرم و ئو فتاده کەوتووم تاماوه حەیاتم

دەستی بدەرە دەستی شکستەم بەسەرچووم قوربانی وەفاتم

تۆ یوسفی ئەو حوسنی لەسەر مئلی جینانی من پیرم و فانی

لەم کۆلبە ی ئەحزانە ئەزیندووم و نەمردووم هەر و بەتەماتم

– تاک: ئەودیڤرە شیعەرەیه، که شاعیر ههست و سوۆزی
خۆی تیادا دهردهبریت، جا یان ئەوهتا نهیتوانیوه
بگهریتهوه سهری تهواوی بکات، یان ههرئهوهندهی
بوّهاتووه و نووسیویهتی، وهکو نالی دهلیت:

من مهدهی کاک احمد ئەکهه ئەو شاهی ماه جام بهنام

ئهللیای عهسری هیلالی ئەو وهکو ماهی تهمام

شيعرهكانى نالى لهرووى ناوهروكهوه

لهرووى ناوهروكهوه شيعرهكانى نالى لهمهبهستهكانى دلدارى ،
ئايى، نيشتمان پهروهري، ستايش، شانازى، كومهلايهتى و وهصف
بيكهاتووه.

۱- شانازى: شانازى كردن به خهلكى تر هونهرىكه له مهبهسته
گرنگهكانى شيعرى كلاسيكى كوردى. شيعرى شانازى لاي
شاعيران له خوويهوه دهست پيدهكات تا دهگاته باب و باپيرو هوزو
میللهت و ههندي جاريش خو هلكيشانيشى تيدايه، بهلام نالى له
ريچكهى شاعيرانى ديكه لهم مهبهستهدا چوتهدر، كه تهنيا شانازى
بهخوى كردووه له خووشى شانازى بهوهكردووه كه شاعيريكى چاك
و مهنه، وهكو لهم شيعرهدا دهليت:

فارس و كورد و عهرب ههرسيم بهدهفتهر گرتووه

نالى نهمرو حاكى سى مولكه ديوانى ههيه

یان له دیریکی تر دا نالی، دهلیت:

خهلقی که هه موو کوده کن و بهسته زمانن

بابین و له نالی ببیهن شیعی سه لیقی

نالی خوئی به ماموستایه کی گهوره داده نییت، نهوه دهر ده خات که
ههرچی قسه ی جوان هه یه له لای نهوه نووسراون، که سی
به رامبهر توانای نهو نووسین و قسه کردنه یان نییه.

۲- شیعی کومه لایه تی: نالی دژی نهو دهر ویشانه بووه، که بو کات
کوشتن زیکر و ته هلیلهو های و هو یان حال گرتن کات ده به نه
سهر و دینیان به شیوه یه کی وشک و هه له وهر گرتووه. وه کو له
دیره شیعه دا دهلیت:

ریشه که ی پان و دریره بو ریا خزمهت ده کا

زاهیره هه رکهس له طول و عهزی ریشیدا ریا

-شيعرى ستايش: پياھەلداڭ بەكەسنىڭ يان سەر كىردەيەك بەر امبەر
وەرگرتتى پاداشت لەوانەيە ئەو كۆمەلە سىفاتەي تىدانەبى كە پيايدا
ھەلدەدات واتە راستگۆيى تيادا كەمترە، چونكە بۆكار پراھى كىردنى
خۆيەتى و بەس. وەكو لەم شيعرەدا نالى دەلئيت:
تافەلەك دەورى نەدا سەد كەوكەبى ئاوانەبوو
كەوكەبى مېھرى موبارەك طەلەعتى پەيدانەبوو
تانەگريا ئاسمان و تەم و لاتى دانەگرت
گول چەمەن ئاوانەبوو ھەم لىوى غونچە وانەبوو
تا چەمەن پىرا لەسەر ئەصلى درەختا لانەدا
فەرعى تازە خورەم بەرزى بلىند بالا نەبوو
تاسولەيمانان نەبوونە صەدرى تەختى ئاخىرەت
احمدى موختارى ئىمە شاھى تەخت ئارا نەبوو

۳- شیعری وەسەف: جوانی سروشتی کوردستان هەوینیکی گرنگی شیعری نالییە ئەم سرووشتە دەولەمەند و دلگیرە کوردستان بۆتە هۆی ئەوەی نالی هەندی لەدیاردە تایبەتییەکانی کوردستان لەشیعرەکانیدا بەکار بهینیت. وەکو دەلیت:

گۆل تاجی لەسەر ناوێ چەمەن مەخمەلی پۆشی هات موژدە کە خیلەت گەییە بەر موباهات

۴- شیعری ئایینی: ئەم جوۆرە شیعرەییە کە باس لە خودا و پیغەمبەران و ئایینی ئیسلام دەکات بەگشتی. وەکو لەم شیعرەدا دەلیت:

وەی کە پروو زەردی مەدینە و پوسیاھی مەککە خۆم دەرکراو و دەر بەدەر یارەب دەخیلی عەفوی تۆم

دەفتەری ئەعمالی من بێ قەطرەییەکی رەحمەتت کە ی بەصەد زەم زەم سیاھی نوقطەییەکی لی دەشۆم



ژيان تيڭوڭشانە ، تيڭوڭشانيش بۇ بەدى ھېناني
ئاۋاتەكانە

بەھيواي سەرگەوتن بۇ
ھەمووان